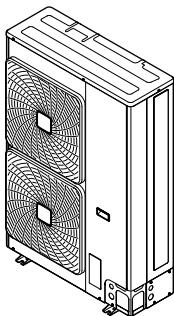


DAIKIN



Referentni vodič za instalatera

Sky Air Alpha-series



RZAG71M7V1B

RZAG100M7V1B

RZAG125M7V1B

RZAG140M7V1B

RZAG71M7Y1B

RZAG100M7Y1B

RZAG125M7Y1B

RZAG140M7Y1B

Referentni vodič za instalatera
Sky Air Alpha-series

hrvatski

Sadržaj

Sadržaj

| | |
|--|-----------|
| 1 Opće mjere opreza | 2 |
| 1.1 O dokumentaciji..... | 2 |
| 1.1.1 Značenje upozorenja i simbola | 3 |
| 1.2 Za instalatera..... | 3 |
| 1.2.1 Općenito..... | 3 |
| 1.2.2 Mjesto postavljanja | 3 |
| 1.2.3 Rashladno sredstvo | 5 |
| 1.2.4 Slana voda | 6 |
| 1.2.5 Voda..... | 6 |
| 1.2.6 Električno | 6 |
| 2 O dokumentaciji | 7 |
| 2.1 O ovom dokumentu | 7 |
| 2.2 Pregled referentnog vodiča za instalatera..... | 7 |
| 3 O pakiranju | 7 |
| 3.1 Pregled: O pakiranju..... | 7 |
| 3.2 Vanjska jedinica | 7 |
| 3.2.1 Vađenje vanjske jedinice iz ambalaže | 7 |
| 3.2.2 Postupak s vanjskom jedinicom..... | 7 |
| 3.2.3 Vađenje pribora iz unutarnje jedinice | 8 |
| 4 O jedinicama i opcijama | 8 |
| 4.1 Pregled: O jedinicama i opcijama..... | 8 |
| 4.2 Identifikacija..... | 8 |
| 4.2.1 Identifikacijska oznaka: vanjska jedinica..... | 8 |
| 4.3 Kombiniranje jedinica i opcija | 8 |
| 4.3.1 Moguće opcije za vanjsku jedinicu..... | 8 |
| 5 Priprema | 8 |
| 5.1 Pregled: Priprema | 8 |
| 5.2 Priprema mesta ugradnje | 8 |
| 5.2.1 Zahtjevi za mjesto postavljana vanjske jedinice | 9 |
| 5.2.2 Dodatni zahtjevi za mjesto postavljanja vanjske jedinice u hladnim podnebljima..... | 10 |
| 5.3 Priprema cjevovoda rashladnog sredstva | 10 |
| 5.3.1 Zahtjevi za cjevovod rashladnog sredstva | 10 |
| 5.3.2 Izolacija cjevovoda za rashladno sredstvo..... | 12 |
| 5.4 Priprema električnog ožičenja | 12 |
| 5.4.1 O pripremi električnog ožičenja..... | 12 |
| 6 Instalacija | 12 |
| 6.1 Pregled: Postavljanje..... | 12 |
| 6.2 Otvaranje jedinica..... | 12 |
| 6.2.1 Više o otvaranju jedinica | 12 |
| 6.2.2 Za otvaranje vanjske jedinice | 13 |
| 6.3 Montaža vanjske jedinice | 13 |
| 6.3.1 O vješanju vanjske jedinice..... | 13 |
| 6.3.2 Mjere opreza kod vješanja vanjske jedinice..... | 13 |
| 6.3.3 Priprema konstrukcije za postavljanje..... | 13 |
| 6.3.4 Za instaliranje vanjske jedinice | 13 |
| 6.3.5 Priprema odvoda kondenzata | 13 |
| 6.3.6 Za sprečavanje prevrtanja vanjske jedinice | 14 |
| 6.4 Priključivanje cjevovoda rashladnog sredstva..... | 14 |
| 6.4.1 O spajaju cjevovoda za rashladno sredstvo | 14 |
| 6.4.2 Mjere opreza pri spajaju cjevi rashladnog sredstva | 14 |
| 6.4.3 Smjernice pri spajaju rashladnog cjevovoda..... | 15 |
| 6.4.4 Smjernice za savijanje cjevi | 15 |
| 6.4.5 Za proširivanje otvora cjevi | 15 |
| 6.4.6 Za tvrdo lemljenje otvora cjevi..... | 15 |
| 6.4.7 Korištenje zapornog ventila i servisnog priključka | 16 |
| 6.4.8 Spajanje cjevovoda za rashladno sredstvo na vanjsku jedinicu..... | 16 |
| 6.5 Provjera cjevovoda rashladnog sredstva | 17 |
| 6.5.1 O provjeri cjevovoda rashladnog sredstva | 17 |
| 6.5.2 Mjere opreza pri ispitivanju cjevi rashladnog sredstva | 18 |
| 6.6 Punjenje rashladnog sredstva | 19 |
| 6.6.1 O izmjeni rashladnog sredstva | 19 |
| 6.6.2 O rashladnom sredstvu | 19 |
| 6.6.3 Mjere opreza kod punjenja rashladnog sredstva | 20 |
| 6.6.4 Definicije: L1~L7, H1, H2 | 20 |
| 6.6.5 Određivanje količine dodatnog rashladnog sredstva | 20 |
| 6.6.6 Za određivanje količine kompletogn punjenja | 21 |
| 6.6.7 Punjenje rashladnog sredstva: Postav..... | 21 |
| 6.6.8 Za punjenje dodatnog rashladnog sredstva | 21 |
| 6.6.9 Aktiviranje/isključivanje vakuumskog načina rada | 21 |
| 6.6.10 Potpuno ponovno punjenje rashladnog sredstva..... | 22 |
| 6.6.11 Za pričvršćivanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima | 22 |
| 6.7 Spajanje električnog ožičenja | 22 |
| 6.7.1 Više o spajaju električnog ožičenja | 22 |
| 6.7.2 O električnoj usklađenosti | 22 |
| 6.7.3 Mjere opreza za spajanje električnog ožičenja | 22 |
| 6.7.4 Smjernice za spajanje električnog ožičenja | 23 |
| 6.7.5 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja | 23 |
| 6.7.6 Za spajanje električnog ožičenja vanjske jedinice | 23 |
| 6.8 Dovršetak postavljanja vanjske jedinice | 24 |
| 6.8.1 Za dovršetak postavljanja vanjske jedinice | 24 |
| 6.8.2 Za zatvaranje vanjske jedinice | 25 |
| 6.8.3 Za provjeru otpora izolacije kompresora | 25 |
| 7 Puštanje u pogon | 25 |
| 7.1 Pregled: puštanje u pogon | 25 |
| 7.2 Mjere opreza kod puštanja u rad | 25 |
| 7.3 Popis provjera prije puštanja u rad | 25 |
| 7.4 Izvođenje pokusnog rada | 26 |
| 7.5 Kodovi grešaka kod izvođenja pokusnog rada | 27 |
| 8 Predaja korisniku | 27 |
| 9 Održavanje i servisiranje | 27 |
| 9.1 Pregled: održavanje i servisiranje | 27 |
| 9.2 Mjere opreza pri održavanju | 27 |
| 9.2.1 Sprječavanje udara struje | 27 |
| 9.3 Popis provjera za godišnje održavanje unutarnje jedinice | 28 |
| 10 Uklanjanje problema | 28 |
| 10.1 Pregled: uklanjanje problema | 28 |
| 10.2 Mjere opreza kod otklanjanja smetnji | 28 |
| 11 Odlaganje na otpad | 28 |
| 11.1 Pregledni prikaz: Zbrinjavanje otpada | 28 |
| 11.2 O ispumpavanju | 28 |
| 11.3 Za ispumpavanje | 28 |
| 12 Tehnički podaci | 30 |
| 12.1 Pregledni prikaz: Tehnički podaci | 30 |
| 12.2 Servisni prostor: Vanjska jedinica | 30 |
| 12.3 Shema spajanja cjevi: Vanjska jedinica | 31 |
| 12.4 Shema ožičenja: Vanjska jedinica | 32 |
| 13 Rječnik | 33 |
| 1 Opće mjere opreza | |
| 1.1 O dokumentaciji | |
| ▪ Izvorna dokumentacija napisana je na engleskom jeziku. Svi ostali jezici su prijevodi. | |
| ▪ Mjere opreza opisane u ovom dokumentu obuhvaćaju vrlo važne teme, stoga ih pažljivo slijedite. | |

- Postavljanje sustava i sve aktivnosti opisane u priručniku za postavljanje i u referentnom vodiču za instalatera mora izvesti ovlašteni instalater.

1.1.1 Značenje upozorenja i simbola

| | OPASNOST |
|--------|--|
| | Označuje situaciju koja rezultira smrću ili teškom ozljedom. |
| | OPASNOST: RIZIK OD STRUJNOG UDARA SA SMRTNIM POSLJEDICAMA |
| | Označuje situaciju koja bi mogla rezultirati strujnim udarom opasnim po život. |
| | OPASNOST: RIZIK OD OPEKLINA |
| | Označuje situaciju koja bi mogla rezultirati opeklinama zbog ekstremno visokih ili niskih temperatura. |
| | OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE |
| | Označuje situaciju koja bi mogla rezultirati eksplozijom. |
| | UPOZORENJE: ZAPALJIVI MATERIJAL |
| | OPREZ |
| | Označuje situaciju koja bi mogla rezultirati manjom ili srednjem teškom ozljedom. |
| | OBAVIEST |
| | Označuje situaciju koja bi mogla rezultirati oštećenjem opreme ili imovine. |
| | INFORMACIJE |
| | Označuje korisne savjete ili dodatne informacije. |
| Simbol | Objašnjenje |
| | Prije postavljanja, pročitajte priručnik za postavljanje i rukovanje, i list uputa za ožičenje. |
| | Prije izvođenja radova na održavanju i servisnih zadataka, pročitajte servisni priručnik. |
| | Za više informacija pogledajte referentni vodič za instalatera i korisnika. |

1.2 Za instalatera

1.2.1 Općenito

Ako niste sigurni kako se uređaj postavlja ili kako se njime rukuje, обратите se svom zastupniku.



OBAVIEST

Nepravilno postavljanje ili pričvršćivanje opreme ili dodatnog pribora može izazvati strujni udar, kratki spoj, curenje, požar ili druga oštećenja opreme. Upotrebljavajte samo dodatni pribor, opcionalnu opremu i rezervne dijelove koje je proizvela ili odobrila tvrtka Daikin.



UPOZORENJE

Pobrinite se da postavljanje, testiranje i upotrijebljeni materijali udovoljavaju važećim zakonima (povrh uputa opisanih u dokumentaciji tvrtke Daikin).



OPREZ

Nosite odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu (zaštitne rukavice, sigurnosne naočale...) prilikom instalacije, održavanja ili servisiranja sustava.



UPOZORENJE

Rasparajte i bacite plastične vrećice za pakiranje kako se nitko ne bi njima igrao, a pogotovo djeca. Mogući rizik: gušenje.



OPASNOST: RIZIK OD OPEKLINA

- Tijekom i odmah nakon rada NE dodirujte cjevovod rashladnog sredstva ili vode te unutarnje dijelove. Mogli bi biti prevruči ili prehladni. Ostavite ih da se vrate na normalnu temperaturu. Ako ih morate dirati, nosite pritom zaštitne rukavice.
- NE dodirujte nikakva rashladna sredstva koja slučajno isteku.



UPOZORENJE

Poduzmite odgovarajuće mјere kako jedinica ne bi postala sklonište malim životinjama. U kontaktu s električnim dijelovima male životinje mogu izazvati neispravnosti u radu, pojavu dima ili vatre.



OPREZ

NE dirajte ulaz zraka ni aluminijiska krilca uređaja.



OBAVIEST

- NE stavljamte nikakve predmete ili opremu na gornju ploču jedinice.
- NE sjedite i NE stojte na jedinici te se NE penjite na nju.



OBAVIEST

Radove na vanjskoj jedinici najbolje je obavljati po suhom vremenu kako biste izbjegli prodiranje vode.

U skladu s važećim zakonima proizvodu ćete možda morati priložiti zapisnik koji sadrži barem informacije o održavanju, popravcima, rezultatima testova, razdobljima mirovanja...

Također, na dostupnom mjestu uz proizvod treba navesti barem sljedeće podatke:

- upute za isključivanje sustava u slučaju nužde
- naziv i adresu vatrogasaca, policije i bolnice
- naziv, adresu te brojeve dnevnih i noćnih telefona za dobivanje usluge.

U Europi se u standardu EN378 nalaze potrebne smjernice za ovaj zapisnik.

1.2.2 Mjesto postavljanja

- Osigurajte dovoljno prostora oko uređaja za servisiranje i strujanje zraka.
- Uvjerite se da mjesto postavljanja može podnijeti težinu uređaja i vibracije.
- Osigurajte dobro prozračivanje prostora. NEMOJTE zapriječiti ni jedan otvor za provjetranje.
- Pazite da je uređaj niveliran.

Uređaj NE postavljajte na slijedećim mjestima:

- U potencijalno eksplozivnom okruženju.

1 Opće mjere opreza

- Na mjestima gdje strojevi stvaraju elektromagnetske valove. Elektromagnetski valovi mogu poremetiti sustav upravljanja i prouzročiti greške u radu opreme.
- Na mjestima gdje postoji opasnost od požara zbog curenja zapaljivih plinova (primjer: razrjeđivač ili benzin), ugljičnih vlakana, zapaljive prašine.
- Na mjestima gdje nastaju korozivni plinovi (primjer: sumporovodik). Korozija bakrenih cijevi ili zavarenih dijelova može prouzročiti istjecanje rashladnog sredstva.

Upute za opremu koja koristi rashladno sredstvo R32

Ako je primjenjivo.



UPOZORENJE

- NEMOJTE probušiti ili spaliti.
- NEMOJTE koristiti nikakva sredstva za ubrzavanje odleđivanja ili čišćenje, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Imajte na umu da rashladno sredstvo R32 ne sadrži nikakav miris.



UPOZORENJE

Uređaj treba biti pohranjen tako da se spriječi mehaničko oštećenje i u dobro provjetranoj prostoriji u kojoj nema stalno uključenih izvora paljenja (primjer: otvoreni plamen, uključeni plinski uređaj ili uključeni električni grijач) i koja ima dolje navedenu veličinu prostora.



OBAVIJEST

- NEMOJTE ponovo koristiti spojeve koji su već bili korišteni.
- Spojevi u instalaciji napravljeni između dijelova rashladnog sustava trebaju biti dostupni u svrhu održavanja.



UPOZORENJE

Sa sigurnošću utvrđite da su instalacija, servisiranje, održavanje i popravci u skladu s uputama iz Daikin i s važećim zakonskim propisima (na primjer s nacionalnim pravilnikom za plinove) i da su ih izvršili samo ovlaštene osobe.

Minimalne udaljenosti instalacije



OBAVIJEST

- Cjevovod mora biti zaštićen od fizičkog oštećenja.
- Instalacija cjevovoda mora biti minimalne duljine.



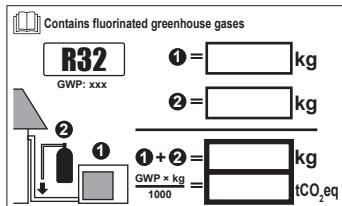
UPOZORENJE

Ako uređaj sadrži rashladno sredstvo R32, tada površina poda prostorije u kojoj se uređaj postavlja, radi i spremu mora biti veća od minimalne površine poda definirane u donjoj tablici A (m^2). To se odnosi na:

- Unutarnje jedinice **bez** osjetnika za curenje rashladnog sredstva; kod unutarnje jedinice **sa** osjetnikom za curenje rashladnog sredstva, pogledajte Priručnik za postavljanje
- Vanjske jedinice postavljene ili pohranjene u zatvorenom prostoru (primjerice: zimski vrt, garaža, strojarnica)
- Cjevovod u neprovjetranim prostorima

Određivanje minimalne površine poda

- Odredite ukupno punjenje rashladnog sredstva u sustavu (= tvorničko punjenje rashladnog sredstva ① + ② količina dodatnog punjenja).



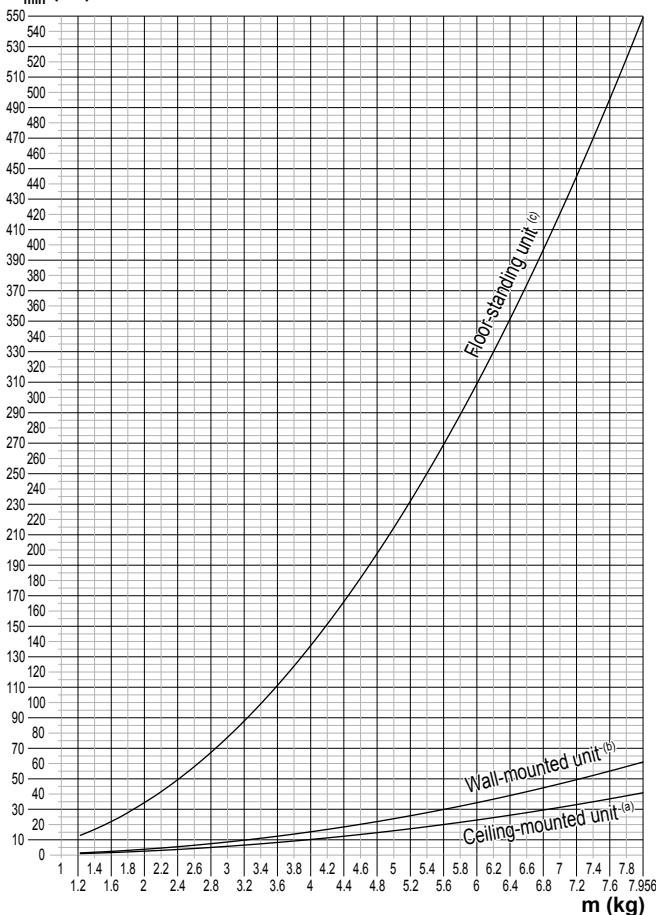
- Odredite koji graf ili tablicu želite upotrijebiti.

- Za unutarnje jedinice: Je li uređaj postavljen na strop, zid ili stoji na podu?
- Za vanjske jedinice postavljene ili spremljene u zatvorenom prostoru, i cjevovode u neprovjetranim prostorijama, to ovisi o visini postavljanja:

| Ako je visina postavljanja... | Tada koristite graf ili tablicu za... |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| <1,8 m | Jedinice koje stoje na podu |
| 1,8≤x<2,2 m | Jedinice postavljene na zid |
| ≥2,2 m | Jedinice postavljene na strop |

- Koristite graf ili tablicu da odredite minimalnu površinu poda.

$A_{min} (m^2)$



| Ceiling-mounted unit ^(a) | Wall-mounted unit ^(b) | Floor-standing unit ^(c) | | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|--------|------------------------------------|
| m (kg) | A _{min} (m ²) | m (kg) | A _{min} (m ²) | m (kg) | A _{min} (m ²) |
| <1.224 | | <1.224 | | <1.224 | |
| 1.225 | 0.956 | 1.225 | 1.43 | 1.225 | 12.9 |
| 1.4 | 1.25 | 1.4 | 1.87 | 1.4 | 16.8 |
| 1.6 | 1.63 | 1.6 | 2.44 | 1.6 | 22.0 |
| 1.8 | 2.07 | 1.8 | 3.09 | 1.8 | 27.8 |
| 2.0 | 2.55 | 2.0 | 3.81 | 2.0 | 34.3 |
| 2.2 | 3.09 | 2.2 | 4.61 | 2.2 | 41.5 |
| 2.4 | 3.68 | 2.4 | 5.49 | 2.4 | 49.4 |
| 2.6 | 4.31 | 2.6 | 6.44 | 2.6 | 58.0 |
| 2.8 | 5.00 | 2.8 | 7.47 | 2.8 | 67.3 |
| 3.0 | 5.74 | 3.0 | 8.58 | 3.0 | 77.2 |
| 3.2 | 6.54 | 3.2 | 9.76 | 3.2 | 87.9 |
| 3.4 | 7.38 | 3.4 | 11.0 | 3.4 | 99.2 |
| 3.6 | 8.27 | 3.6 | 12.4 | 3.6 | 111 |
| 3.8 | 9.22 | 3.8 | 13.8 | 3.8 | 124 |
| 4.0 | 10.2 | 4.0 | 15.3 | 4.0 | 137 |
| 4.2 | 11.3 | 4.2 | 16.8 | 4.2 | 151 |
| 4.4 | 12.4 | 4.4 | 18.5 | 4.4 | 166 |
| 4.6 | 13.5 | 4.6 | 20.2 | 4.6 | 182 |
| 4.8 | 14.7 | 4.8 | 22.0 | 4.8 | 198 |
| 5.0 | 16.0 | 5.0 | 23.8 | 5.0 | 215 |
| 5.2 | 17.3 | 5.2 | 25.8 | 5.2 | 232 |
| 5.4 | 18.6 | 5.4 | 27.8 | 5.4 | 250 |
| 5.6 | 20.0 | 5.6 | 29.9 | 5.6 | 269 |
| 5.8 | 21.5 | 5.8 | 32.1 | 5.8 | 289 |
| 6.0 | 23.0 | 6.0 | 34.3 | 6.0 | 309 |
| 6.2 | 24.5 | 6.2 | 36.6 | 6.2 | 330 |
| 6.4 | 26.1 | 6.4 | 39.1 | 6.4 | 351 |
| 6.6 | 27.8 | 6.6 | 41.5 | 6.6 | 374 |
| 6.8 | 29.5 | 6.8 | 44.1 | 6.8 | 397 |
| 7.0 | 31.3 | 7.0 | 46.7 | 7.0 | 420 |
| 7.2 | 33.1 | 7.2 | 49.4 | 7.2 | 445 |
| 7.4 | 34.9 | 7.4 | 52.2 | 7.4 | 470 |
| 7.6 | 36.9 | 7.6 | 55.1 | 7.6 | 496 |
| 7.8 | 38.8 | 7.8 | 58.0 | 7.8 | 522 |
| 7.956 | 40.8 | 7.956 | 61.0 | 7.956 | 549 |

- m** Ukupno punjenje rashladnog sredstva u sustavu
A_{min} Minimalna površina poda
(a) Ceiling-mounted unit (= Jedinica postavljena na strop)
(b) Wall-mounted unit (= Jedinica postavljena na zid)
(c) Floor-standing unit (= Jedinica koja stoji na podu)

1.2.3 Rashladno sredstvo

Ako je primjenjivo. Za više informacija pogledajte priručnik za postavljanje ili referentni vodič za instalatera uređaja.



OBAVIJEŠT

Pobrinite se da cjevovod za rashladno sredstvo udovoljava važećim zakonima. U Europi vrijedi standard EN378.



OBAVIJEŠT

Pazite da vanjske cijevi i priključci ne budu izloženi naprezanju.



UPOZORENJE

Tijekom testiranja NIKAD proizvod ne izlažite tlaku višem od maksimalnog dopuštenog (kao što je naznačeno na nazivnoj pločici jedinice).



UPOZORENJE

U slučaju istjecanja rashladnog sredstva poduzmite odgovarajuće mjere opreza. Ako rashladni plin curi, odmah prozračite prostor. Mogući rizici:

- Prekomjerna koncentracija rashladnog sredstva u zatvorenoj prostoriji može prouzročiti manjak kisika.
- Ako rashladni plin dođe u kontakt s vatrom, može nastati otrovni plin.



OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE

Prepumpavanje – Curenje rashladnog sredstva. Ako želite prepumpati sustav, a postoji curenje u krugu rashladnog sredstva:

- **NEMOJTE** koristiti funkciju automatskog ispumpavanja kojom možete sve rashladno sredstvo iz sustava skupiti u vanjsku jedinicu. **Moguća posljedica:** Samoizgaranje i eksplozija kompresora zbog ulaska zraka u kompresor tijekom rada.
- Koristite zasebni sustav sakupljanja tako da jedinica kompresora NE mora raditi.



UPOZORENJE

Uvijek prikupite otpadno rashladno sredstvo. NE ispuštajte ih izravno u okoliš. Za pražnjenje instalacije upotrijebite vakuumsku crpku.



OBAVIJEŠT

Nakon priključivanja svih cijevi provjerite ne curi li negdje plin. Za detekciju istjecanja plina upotrijebite dušik.



OBAVIJEŠT

- Da biste izbjegli kvar kompresora, NE punite više od dopuštene količine rashladnog sredstva.
- Ako sustav s rashladnim sredstvom treba otvoriti, s rashladnim sredstvom treba postupiti u skladu s primjenjivim propisima.



UPOZORENJE

U sustavu ne smije biti kisika. Rashladno sredstvo može se puniti tek nakon testa curenja i vakuumskog isušivanja.

- U slučaju potrebe za dodatnim punjenjem pogledajte nazivnu pločicu jedinice. Na njoj je navedena vrsta i potrebna količina rashladnog sredstva.

▪ Ova jedinica tvornički je napunjena rashladnim sredstvom. Ovisno o veličini i duljini cijevi neki sustavi zahtijevaju dodatno punjenje rashladnog sredstva.

▪ Upotrebljavajte alate isključivo za vrstu rashladnog sredstva koja se rabi u sustavu kako biste osigurali otpor tlaka i sprječili ulazak stranih tvari u sustav.

▪ Tekuće rashladno sredstvo punite na sljedeći način:

| Ako | Tada |
|--|---|
| Postoji sifonska cijev (tj. na cilindru je oznaka "opremljen sifonom za punjenje tekućine") | Punite tako da je cilindar u uspravnom položaju.  |
| NEMA sifonske cijevi | Punite tako da je cilindar okrenut naopako.  |

▪ Polako otvorite cilindre rashladnog sredstva.

▪ Napunite tekućim rashladnim sredstvom. Dodavanje sredstva u plinovitom obliku moglo bi onemogućiti ispravan rad.

1 Opće mjere opreza



OPREZ

Kada se dovrši ili privremeno zaustavi postupak punjenja rashladnog sredstva, odmah zatvorite ventil spremnika rashladnog sredstva. Ako se ventil ne zatvori odmah, zbog preostalog tlaka mogla bi se napuniti dodatna količina rashadnog sredstva. **Moguća posljedica:** netočna količina rashadnog sredstva.

1.2.4 Slana voda

Ako je primjenjivo. Za više informacija pogledajte priručnik za postavljanje ili referentni vodič za instalatera uređaja.



UPOZORENJE

Odabir slane vode MORA biti u skladu s važećim propisima.



UPOZORENJE

U slučaju istjecanja slane vode poduzmite odgovarajuće mjere opreza. Ako slana voda istječe, odmah prozračite prostor i obratite se svom lokalnom dobavljaču.



UPOZORENJE

Temperatura u okolini unutar jedinice može postati puno veća od sobne temperature, npr. 70°C. U slučaju istjecanja slane vode, vrući dijelovi unutar jedinice mogu dovesti do opasne situacije.



UPOZORENJE

Upotreba i instalacija uređaja MORA biti u skladu sa sigurnosnim mjerama opreza i mjerama za zaštitu okoliša utvrđenima primjenjivim propisima.

1.2.5 Voda

Ako je primjenjivo. Za više informacija pogledajte priručnik za postavljanje ili referentni vodič za instalatera uređaja.



OBAVIJEST

Kvaliteta vode mora biti u skladu sa EU Direktivom 98/83 EZ.

1.2.6 Električno



OPASNOST: RIZIK OD STRUJNOG UDARA SA SMRTNIM POSLJEDICAMA

- Potpuno isključite napajanje prije skidanja poklopca s razvodne kutije, spajanja bilo kakvih elektroinstalacija ili dodiranja električnih dijelova.
- Prije servisiranja odspojite napajanje, pričekajte više od 1 minute pa izmjerite napon na stezalkama električnog kondenzatora glavnog strujnog kruga ili električnim komponentama. Napon MORA biti manji od 50 V DC da biste mogli dodirnuti električne komponente. Lokaciju stezaljki potražite u shemi ožičenja.
- NE dodirujte električne komponente mokrim rukama.
- NE ostavljajte jedinicu bez nadzora kada je s nje uklonjen servisni poklopac.



UPOZORENJE

Ako NIJE tvornički ugrađen, u fiksno ožičenje MORA se ugraditi glavni prekidač ili drugi uređaj za odspajanje kod kojega dolazi do razdvajanja kontakata na svim polovima, čime se jamči potpuno odspajanje propisano za prenaponsku kategoriju III.



UPOZORENJE

- Upotrebjavajte SAMO bakrene žice.
- Pobrinite se da ožičenje na mjestu ugradnje udovoljava važećim zakonima.
- Sva ožičenja moraju biti provedena u skladu sa shemom ožičenja koja se isporučuje s proizvodom.
- NIKADA ne stiščite višežilne kabele te se pobrinite da kabeli ne dolaze u dodir s cijevima i oštrim rubovima. Pazite da nema vanjskog naprezanja na priključne stezaljke.
- Obavezno instalirajte uzemljenje. NE uzemljujte jedinicu na vodovodnu cijev, stabilizator napona ili uzemljenje telefona. Nepotpuno uzemljenje može prouzročiti strujni udar.
- Obavezno primijenite zaseban strujni krug. NIKADA ne dijelite izvor napajanja s nekim drugim uređajem.
- Provjerite jeste li postavili potrebne osigurače ili prekidače strujnog kruga.
- Obavezno instalirajte zaštitu od dozemnog spoja. U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Pri postavljanju zaštite od dozemnog spoja provjerite je li ona kompatibilna s inverterom (otporna na električne smetnje visokih frekvencija) kako bi se izbjeglo nepotrebno otvaranje zaštite od dozemnog spoja.



OBAVIJEST

Mjere opreza kod polaganja naponskih vodova:

- Ne spajajte žice različitih promjera na isti priključak za napajanje (nezategnutost u ožičenju može izazvati nenormalno zagrijavanje).
- Kada spajate žice jednakog promjera, spajajte ih prema donjoj slici.



- Za ožičenje upotrijebite žicu namijenjenu za napajanje i čvrsto je spojite, a zatim osigurajte da se spriječi prenošenje naprezanja na razvodnu ploču.
- Upotrijebite odgovarajući odvijač za pritezanje vijaka priključka. Odvijač s malim vrhom će oštetiti glavu i onemogućiti pravilno pritezanje.
- Prejako zatezanje vijaka priključnice može ih slomiti.



UPOZORENJE

- Po završetku radova na elektrici provjerite jesu li sve električne komponente i priključak u kutiji s električnim dijelovima dobro spojeni.
- Uvjerite se da su svi poklopci zatvoreni prije pokretanja jedinice.



OBAVIJEST

Postavljanje je moguće samo ako je napajanje trofazno, a kompresor se može uključiti, odnosno isključiti.

Ako postoji mogućnost reverzne faze nakon kratkotrajnog nestanka struje te ponovnog uključivanja napajanja tijekom rada uređaja, krug zaštite reverzne faze priključite lokalno. Rad uređaja u reverznoj fazi može pokvariti kompresor i druge dijelove.

2 O dokumentaciji

2.1 O ovom dokumentu

Ciljana publiku

Ovlašteni instalateri



INFORMACIJE

Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu od strane stručnjaka ili obučenih korisnika u trgovinama, lakoj industriji i na poljoprivrednim dobrima ili za upotrebu u poslovne svrhe od strane laika.

Komplet dokumentacije

Ovaj dokument dio je kompleta dokumentacije. Cijeli komplet obuhvaća:

- **Opće mjere opreza:**

- Sigurnosne upute koje morate pročitati prije postavljanja
- Format: Papir (u pakiranju vanjske jedinice)

- **Priručnik za instalaciju vanjske jedinice:**

- Upute za postavljanje
- Format: Papir (u pakiranju vanjske jedinice)

- **Referentni vodič za instalatera:**

- Priprema za instaliranje, referentni podaci,...
- Format: Digitalne datoteke na <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Najnovije revizije priložene dokumentacije možete pronaći na regionalnim internetskim stranicama tvrtke Daikin ili zatražiti od trgovca.

Izvorna dokumentacija napisana je na engleskom jeziku. Svi ostali jezici su prijevodi.

Tehničko-inžinjerski podaci

- **Podset** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na regionalnim Daikin internetskim stranicama (javno dostupno).
- **Potpuni set** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na Daikin extranetu (potrebna autentikacija).

2.2 Pregled referentnog vodiča za instalatera

| Poglavlje | Opis |
|---------------------------|--|
| Opće mjere opreza | Sigurnosne upute koje morate pročitati prije postavljanja |
| O dokumentaciji | Koja dokumentacija postoji za instalatere |
| O pakiranju | Kako raspakirati uređaj i ukloniti njegov pribor |
| O jedinicama i opcijama | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Kako identificirati jedinice ▪ Moguće kombinacije jedinica i opcije |
| Priprema | Što treba učiniti i znati prije odlaska na mjesto ugradnje |
| Postavljanje | Što treba učiniti i znati da biste instalirali sustav |
| Puštanje u rad | Što treba učiniti i znati da biste nakon instaliranja sustav pustili u rad |
| Uručiti korisniku | Što dati i objasniti korisniku |
| Održavanje i servisiranje | Kako održavati i servisirati jedinice |
| Otklanjanje smetnji | Što učiniti u slučaju poteškoća |
| Zbrinjavanje otpada | Kako zbrinjavati otpisani sustav |

| Poglavlje | Opis |
|-----------------|-------------------------|
| Tehnički podaci | Tehnički podaci sustava |
| Tumač pojmova | Definicija izraza |

3 O pakiranju

3.1 Pregled: O pakiranju

Ovo poglavlje opisuje što trebate učiniti nakon što se kutija s vanjskom jedinicicom isporuči na mjesto postavljanja.

Daje informacije o:

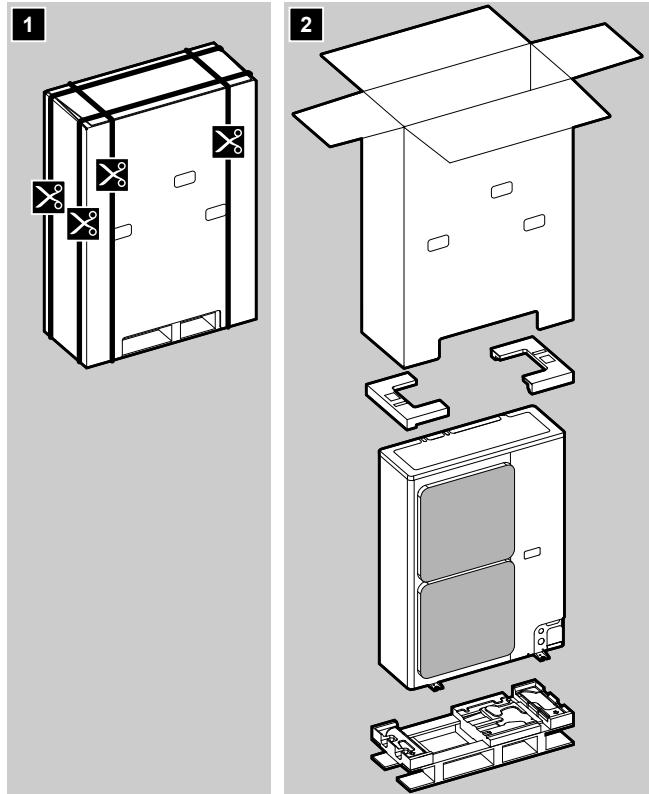
- Raspakiranje i rukovanje jedinicama
- Vađenje pribora iz jedinica

Imajte na umu slijedeće:

- Prilikom isporuke jedinicu treba pregledati zbog oštećenja. Svako oštećenje odmah prijavite otpremnikovu agentu za reklamacije.
- Dopremite zapakiranu jedinicu što bliže mjestu konačnog postavljanja da bi se spriječilo oštećenje prilikom transporta.
- Priredite unaprijed putanju po kojoj će se jedinica unijeti.

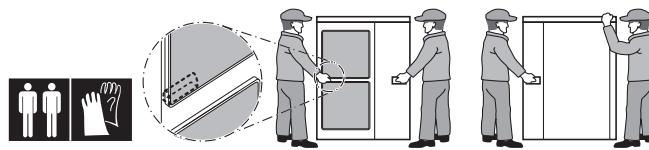
3.2 Vanjska jedinica

3.2.1 Vađenje vanjske jedinice iz ambalaže



3.2.2 Postupak s vanjskom jedinicicom

Nosite jedinicu polako kao što je prikazano:



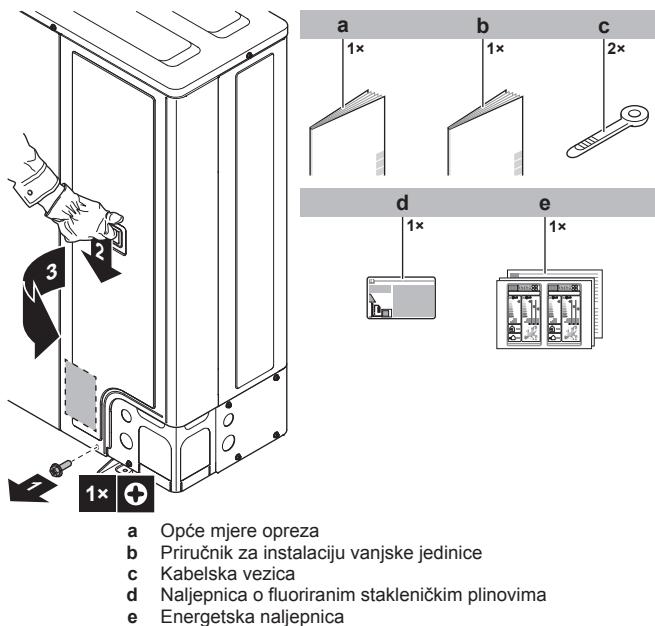
4 O jedinicama i opcijama



OPREZ

Kako biste izbjegli ozljede, NE dodirujte ulaz zraka niti aluminijsku krilca jedinice.

3.2.3 Vađenje pribora iz unutarnje jedinice



4 O jedinicama i opcijama

4.1 Pregled: O jedinicama i opcijama

Ovo poglavlje sadrži informacije o:

- Identifikacija vanjske jedinice
- Kombiniranje vanjske jedinice s opcijama

4.2 Identifikacija

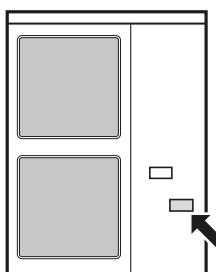


OBAVIEST

Ako istovremeno postavljate ili servisirate više jedinica, pazite da NE zamjenite servisne ploče između različitih modela.

4.2.1 Identifikacijska oznaka: vanjska jedinica

Lokacija



Identifikacija modela

Primjer: R Z A G 140 M7 V1 B [*]

| Kód | Objašnjenje |
|-----|---|
| R | Zrakom hlađena 'split' vanjska jedinica |
| Z | Inverter |
| A | Rashladno sredstvo R32 |

| Kód | Objašnjenje |
|--------|---|
| G | High-end serija |
| 71~140 | Razred kapaciteta |
| M7 | Serijski model |
| V1 | Električno napajanje: 1~, 220~240 V, 50 Hz |
| Y1 | Električno napajanje: 3N~, 380~415 V, 50 Hz |
| B | Europsko tržište |
| [*] | Naznaka manje promjene modela |

4.3 Kombiniranje jedinica i opcija

4.3.1 Moguće opcije za vanjsku jedinicu

Komplet razvodnika rashladnog sredstva

Kod spajanja više unutarnjih jedinica na vanjsku jedinicu potreban vam je jedan ili više kompleta razvodnika rashladnog sredstva. Kombinacija vanjskih i unutarnjih jedinica određuje koje i koliko kompleta razvodnika rashladnog sredstva treba ugraditi.

| Raspored | Naziv modela |
|------------------|-----------------|
| Dvojni | KHRQ(M)58T |
| Trostruki | KHRQ(M)58H |
| Dvostruki dvojni | KHRQ(M)58T (3x) |

Za više pojedinosti izbora, vidi kataloge. Za upute o postavljanju pogledajte priručnik za postavljanje isporučen razvodnikom.

Pločasti grijач dna (EKBPH140L7)

- Sprječava zaleđivanje ploče dna.
- Preporučuje se u područjima s niskom okолнom temperaturom i visokom vlagom.
- Za upute o postavljanju pogledajte priručnik za postavljanje grijачa ploče dna.

Prilagodni pribor funkcije zahtjeva (SB.KRP58M52)

- Uključujući dodatnu noseću ploču (EKMKSA2)
- Može se upotrijebiti za slijedeće:
 - Niži šum: Za snižavanje šuma u toku rada vanjske jedinice.
 - Funkcija I-zahtjeva (I-demand): Za ograničenje potrošnje struje iz sustava (primjer: upravljanje troškovima, ograničenje potrošnje struje u vršnim opterećenjima...).
- Za upute o postavljanju pogledajte priručnik za postavljanje pribora funkcije zahtjeva.

5 Priprema

5.1 Pregled: Priprema

Ovo poglavlje opisuje što trebate učiniti i znati prije odlaska na mjesto postavljanja.

Daje informacije o:

- Priprema mesta ugradnje
- Priprema cjevovoda za rashladno sredstvo
- Priprema električnog ožičenja

5.2 Priprema mesta ugradnje

Jedinicu NE postavljajte na mjestima koja se često upotrebljavaju za rad. U slučaju građevinskih radova (npr. brušenje), pri kojima se stvara dosta prašine, jedinicu treba pokriti.

Odaberite mjesto za postavljanje s dovoljno prostora za donošenje i odnošenje jedinice s mesta.



UPOZORENJE

Uredaj treba biti pohranjen u prostoriji u kojoj nema stalno uključenih izvora paljenja (primjer: otvoreni plamen, uključeni plinski uređaj ili uključeni električni grijач).

5.2.1 Zahtjevi za mjesto postavljanja vanjske jedinice



INFORMACIJE

Pročitajte također sljedeće zahtjeve:

- Opći zahtjevi za mjesto postavljanja. Vidi poglavje "Opće mjere sigurnosti".
- Potreban servisni prostor. Vidi poglavje "Tehnički podaci".
- Zahtjevi cjevovoda rashladnog sredstva (duljina, visinska razlika). Vidi dalje u ovom poglavlju stavku "Priprema".



OPREZ

Uredaj nije za javnu uporabu, postavite ga u čuvani prostor, zaštite ga od lako pristupa.

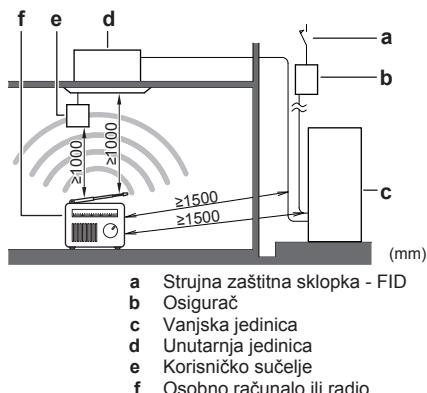
Ova jedinica, unutarnja i vanjska, podesna je za postavljanje u prostorima za trgovinu i laku industriju.



OBAVIJEST

Oprema opisana u ovom priručniku može prouzročiti elektronske šumove koje proizvodi energija radio-frekvencije. Oprema zadovoljava specifikacije namijenjene osiguravanju prihvatljive zaštite od takovih smetnji. Ipak, nema jamstva da se smetnje neće javiti i određenim instalacijama.

Stoga se preporučuje postaviti opremu i sve električne žice na prikladnoj udaljenosti od stereo opreme, osobnih računala, itd.



U prostorijama sa slabim prijemom trebate održati udaljenosti od 3 m ili više kako bi se izbjegle elektromagnetske smetnje druge opreme i koristite provodne cijevi za vodove napajanja i prijenosa.

- Izaberite mjesto gdje se kiša može izbjegići što je više moguće.
- Pazite da u slučaju procurivanja, voda ne ošteći mjesto postavljanja i okolinu.
- Odaberite mjesto na kojem vrući/hladni zrak koji izlazi iz jedinice ili buka tijekom rada, NEĆE nikome smetati.
- Rebra izmjenjivača topline su oštra i moguće su ozljede. Izaberite mjesto postavljanja gdje nema opasnosti od ozljeda (osobito na mjestima gdje se igraju djeca).

Uredaj NE postavljajte na sljedećim mjestima:

- Izbjegavajte mesta osjetljiva na buku (npr. blizina spavaće sobe), tako da šumovi u toku rada ne uzrokuju probleme.

Napomena: Ako se zvuk mjeri pod uvjetima aktualne instalacije, izmjerena vrijednost može biti viša nego razina zvučnog tlaka navedena za Spektar zvuka u tehničkim podacima zbog okolnog šuma i refleksije zvuka.



INFORMACIJE

Razina tlaka zvuka je niža od 70 dBA.

- Na mjestima na kojima u atmosferi mogu nastati maglice mineralnih ulja, raspršene čestice ili pare. Plastični dijelovi se mogu oštetiti i prouzročiti procurivanje vode.

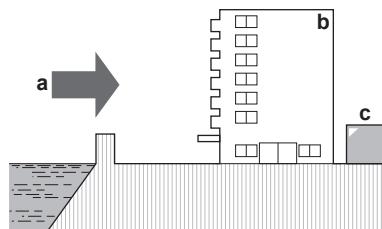
NE preporučujemo postavljanje jedinice na sljedeća mesta jer time možete skratiti vijek trajanja jedinice:

- Gde napon mnogo varira
- U vozilima ili plovilima
- Gde ima kiselih ili lužnatih para

Postavljanje na morskoj obali. Obavezno pazite da jedinica NIJE izravno izložena morskim vjetrovima. Time se sprječava korozija uslijed visokih razina soli u zraku, što može skratiti vijek trajanja jedinice.

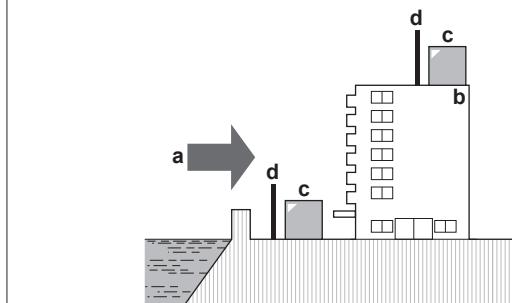
Vanjsku jedinicu postavite dalje od izravnih vjetrova s mora.

Primjer: Iza zgrade.



Ako je vanjska jedinica izložena izravnim vjetrovima s mora, postavite vjetrobran.

- Visina vjetrobrana $\geq 1,5 \times$ visina vanjske jedinice
- Kod postavljanja vjetrobrana uzmite u obzir prostor potreban za servisiranje.



- a Vjetar s mora
- b Zgrada
- c Vanjska jedinica
- d Vjetrobran

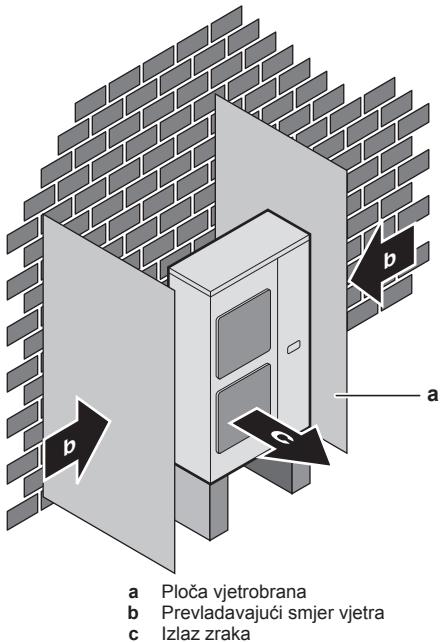
Jaki vjetrovi ($\geq 18 \text{ km/h}$) koji pušu prema izlazu za zrak na jedinici uzrokuju kratki spoj strujanja (usis ispušnog zraka). To može uzrokovati:

- slabljenje radnog učinka;
- često ubrzano zaleđivanje u toku grijanja;
- prekid rada uslijed smanjenja niskog tlaka ili porasta visokog tlaka;
- kvar ventilatora (ako jaki vjetar neprekidno puše na ventilator, on se može početi okretati vrlo brzo dok se ne slomi).

Preporučuje se postavljanje vjetrobranske ploče kada je izlaz zraka izložen vjetru.

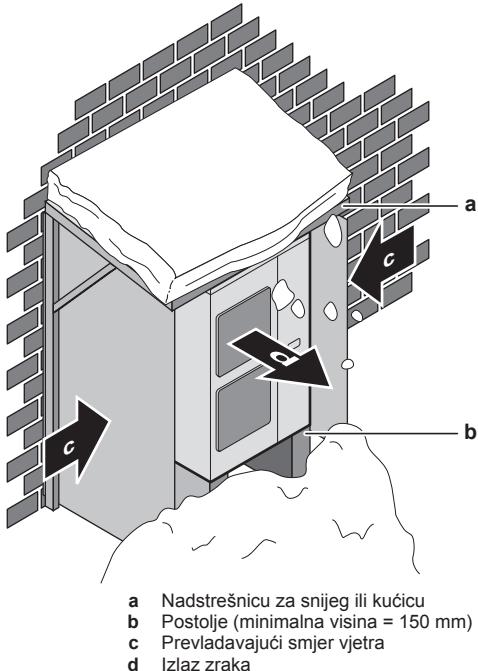
5 Priprema

Preporučujemo postavljanje vanjske jedinice s ulazom zraka usmjerenim prema zidu, a NE izravno izloženom vjetru.



5.2.2 Dodatni zahtjevi za mjesto postavljanja vanjske jedinice u hladnim podnebljima

Zaštitite vanjsku jedinicu od izravnih snježnih oborina i pobrinite se da vanjska jedinica NIKADA ne bude prekrivena snijegom.



5.3 Priprema cjevovoda rashladnog sredstva

5.3.1 Zahtjevi za cjevovod rashladnog sredstva



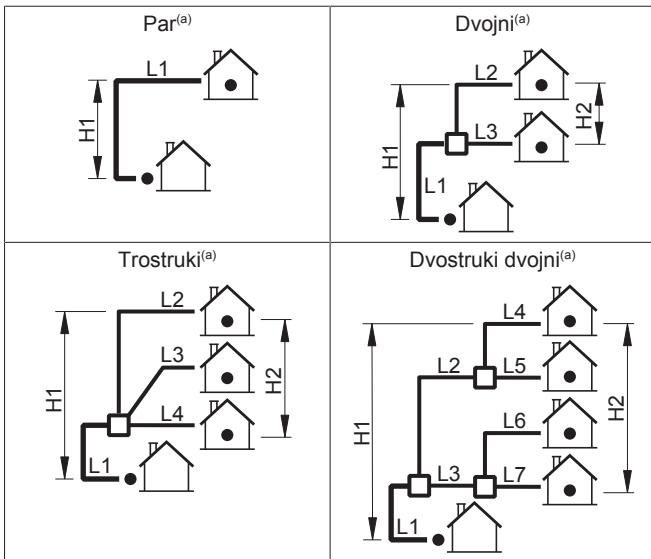
INFORMACIJE

Također, pročitajte mjere opreza i uvjete navedene u poglavju "Opće mjere opreza".

Kod spajanja više unutarnjih jedinica na vanjsku jedinicu, vodite računa o slijedećem:

| | |
|--|---|
| Komplet razvodnika rashladnog sredstva | Potreban je jedan ili više kompleta razvodnika rashladnog sredstva. Vidi "4.3.1 Moguće opcije za vanjsku jedinicu" na stranici 8. |
| Cjevovodi prema gore i prema dolje u smjeru toka | Izvedite cjevovod prema gore i prema dolje samo na glavnom cjevnom vodu (L1). |
| Cijevi ogrankaka | <ul style="list-style-type: none"> Postavite cijevi ogranka vodoravno (s maksimalnim nagibom od 15°) ili uspravno. Neka duljina cijevi ogranka do unutarnih jedinica bude što je moguće kraća. Pokušajte održati cijevi ogranka do unutarnih jedinica jednake duljine. |

Definicije: L1~L7, H1, H2



- (a) Prepostavite da najduža crta na slici odgovara stvarnoj najdužoj cijevi, a da najviša jedinica na slici odgovara stvarnoj visini jedinice.
 L1 Glavni cjevovod
 L2~L7 Granski cjevovod
 H1 Visinska razlika između najviše unutarnje jedinice i vanjske jedinice
 H2 Visinska razlika između najviše i najniže unutarnje jedinice
 □ Komplet razvodnika rashladnog sredstva

Materijal cjevi rashladnog sredstva

- Materijal cjevi:** Bešavne bakrene deoksidirane fosfornom kiselinom.
- Stupanj tvrdoće i deblijina stjenke cijevi:**

| Vanjski promjer (Ø) | Stupanj tvrdoće | Debljina (t) ^(a) | |
|---------------------|-------------------|-----------------------------|--|
| 6,4 mm (1/4") | Napušteno (O) | ≥0,8 mm | |
| 9,5 mm (3/8") | | | |
| 12,7 mm (1/2") | | | |
| 15,9 mm (5/8") | Napušteno (O) | ≥1,0 mm | |
| 19,1 mm (3/4") | Polu tvrdo (1/2H) | | |

- (a) Ovisno o važećim propisima i maksimalnom radnom tlaku jedinice (vidi "PS High" na nazivnoj pločici jedinice), može biti potrebna veća deblijina cijevi.

- Spojevi holender maticom:** Koristite samo nekaljeni materijal.

Promjer cijevi rashladnog sredstva

Promjer cijevi rashladnog sredstva mora biti sukladan slijedećem:

| Cjevod | Promjer |
|---|--|
| L1 (par, dvojna, trostruka, dvostruka dvojna) | Vidi dole. |
| L2,L3 (dvojna) | Upotrijebite iste promjere kao za spojeve (tekućina, plin) na unutarnjim jedinicama. |
| L2~L4 (trostruka) | |
| L4~L7 (dvostruka dvojna) | |
| L2,L3 (dvostruka dvojna) | Cijev za tekućinu: Ø9,5 mm Cijev plina: Ø15,9 mm |

L1 (par, dvojna, trostruka, dvostruka dvojna):

| Model | Novo ^(a) / Postojeće ^(b) | L1 cijev tekućine | L1 cijev plina |
|-------------|---|----------------------|----------------|
| RZAG71 | Podmjera | Ø6,4 mm | Ø12,7 mm |
| | Standardna | Ø9,5 mm | Ø15,9 mm |
| | Nadmjera | Ø12,7 mm | — |
| RZAG100~140 | Podmjera | Ø6,4 mm | — |
| | Standardna | Ø9,5 mm | Ø15,9 mm |
| | Nadmjera | Ø12,7 mm | Ø19,1 mm |

- (a) Kod instaliranja **novih cjevi**, upotrijebite iste promjere kakvi su na spojevima vanjskih jedinica (tj. **standardni promjeri** za cijevi tekućine i plina).
- (b) Kod ponovne upotrebe **postojećih cjevi**, morate koristiti **nadmjeru** ili **podmjelu** promjera, ali tada kapacitet može biti smanjen, i primjenjuju se stroži zahtjevi na duljinu cjevovoda. Procijenite ta ograničenja u odnosu na kompletну instalaciju.

Duljina i visinska razlika cjevovoda rashladnog sredstva

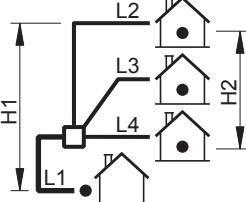
Duljina i visinska razlika cjevovoda mora biti u skladu sa slijedećim zahtjevima:

| | Zahtjev | Granica | | |
|---|--|--|--|--|
| | | 71 | 100 | 125+140 |
| 1 | Najmanja ukupna jednosmjerna duljina cjevi | Par: Granica≤L1 Dvojna: Granica≤L1+L3 Trostruka: Granica≤L1+L4 Dvostruka dvojna: Granica≤L1+L3+L7 | | 3 m |
| 2 | Najveća ukupna jednosmjerna duljina cjevi | Par: L1≤Granica Dvostruki i trostruki: L1+L2≤Granica Dvostruka dvojna: L1+L2+L4≤Granica | Ø podmjera Ø standardno Ø nadmjera Ø podmjera Ø standardno Ø nadmjera | 10 m (10 m) ^(a) 55 m (75 m) ^(a) 85 m (100 m) ^(a) 25 m (35 m) ^(a) 35 m (45 m) ^(a) 10 m (15 m) ^(a) 55 m (75 m) ^(a) 85 m (100 m) ^(a) 25 m (35 m) ^(a) 35 m (45 m) ^(a) |
| 3 | Najveća dopuštena duljina cjevovoda | Par: N/A (nije dostupno) Dvojna: L1+L2+L3≤Granica Trostruka: L1+L2+L3+L4≤Granica Dvostruka dvojna: L1+L2+L3+L4+L5+L6+L7≤Granica | 65 m — — | — 85 m 85 m 85 m |
| 4 | Najveća duljina cijevi ogranka | Par: N/A (nije dostupno) Dvostruki i trostruki: L2≤Granica Dvostruka dvojna: L2+L4≤Granica | | 10 m 20 m |
| 5 | Najveća razlika u između duljina ogranaka | Par: N/A (nije dostupno) Dvojna: L2–L3≤Granica Trostruka: L2–L4≤Granica Dvostruka dvojna: ▪ L2–L3≤Granica ▪ L4–L5≤Granica ▪ L6–L7≤Granica ▪ (L2+L4)–(L3+L7)≤Granica | — — — | — 10 m 10 m 10 m |
| 6 | Najveća visina između unutarnje i vanjske | Par, dvojna, trostruka i dvostruka dvojna: H1≤Granica | | 30 m |
| 7 | Najveća visina između unutarnjih | Par: N/A (nije dostupno) Dvojna, trostruka i dvostruka dvojna: H2≤Granica | | 0,5 m |

(a) Brojka u zagradama predstavlja ekvivalentnu duljinu.

Primjer

6 Instalacija

| Ako je raspored sustava slijedeći... | Tada su zahtjevi... |
|---|--|
| ▪ RZAG125 | 1 $3 \leq L1+L4$ |
| ▪ Trostruka:  | 2 $L1+L2 \leq 85 \text{ m} (100 \text{ m})$ 3 $L1+L2+L3+L4 \leq 85 \text{ m}$ 4 $L2 \leq 45 \text{ m}$ 5 $L2-L4 \leq 10 \text{ m}$ 6 $H1 \leq 30 \text{ m}$ 7 $H2 \leq 0,5 \text{ m}$ |
| ▪ Ø standardno | |

5.3.2 Izolacija cjevovoda za rashladno sredstvo

- Kao izolacijski materijal koristite polietilensku pjenu:
 - s toplinskom propusnosti između 0,041 i 0,052 W/mK (0,035 i 0,045 kcal/mh°C)
 - čija toplinska otpornost je najmanje 120°C
- Debljina izolacije

| Temperatura okoline | Vlažnost | Minimalna debljina |
|---------------------|----------------------------|--------------------|
| ≤30°C | 75% do 80% relativne vlage | 15 mm |
| >30°C | ≥80% relativne vlage | 20 mm |

5.4 Priprema električnog ožičenja

5.4.1 O pripremi električnog ožičenja



INFORMACIJE

Također, pročitajte mjere opreza i uvjete navedene u poglavlju "Opće mjere opreza".



INFORMACIJE

Također pročitajte "["6.7.5 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja"](#)" na stranici 23.



UPOZORENJE

- Ako N-faza napajanja nedostaje ili je pogrešna, moglo bi doći do kvara na opremi.
- Uspostavite pravilno uzemljenje. NE uzemljujte jedinicu na vodovodnu cijev, stabilizator napona ili uzemljenje telefona. Nepotpuno uzemljenje može prouzročiti strujni udar.
- Postavite potrebne osigurače ili prekidače.
- Električno ožičenje učvrstite kabelskim vezicama tako da kabeli NE dođu u kontakt s oštrim rubovima ili cijevima, osobito na strani visokog tlaka.
- NE upotrebljavajte obložene žice, upletene žice vodiča, produžne kabеле ili priključke sa zvjezdastog sustava. Mogu prouzročiti pregrijavanje, strujni udar ili požar.
- NE postavljajte kondenzator za brzanje u fazi, budući da je ova jedinica opremljena inverterom. Kondenzator za brzanje u fazi smanjiće performanse i može prouzročiti nezgode.



UPOZORENJE

- Sve radove oko ožičenja mora izvršiti ovlašteni električar i moraju biti u skladu s važećim zakonima.
- Električne priključke spojite na fiksno ožičenje.
- Sve lokalno nabavljene komponente i svi električni radovi moraju biti u skladu s važećim zakonima.



UPOZORENJE

Za kabele napajanja UVIJEK upotrebljavajte višežilni kabel.

6 Instalacija

6.1 Pregled: Postavljanje

Ovo poglavlje opisuje što trebate učiniti i znati na mjestu ugradnje da biste instalirali sustav.

Uobičajeni tijek rada

Instalacija se tipično sastoji od sljedećih faza:

- Montaža vanjske jedinice.
- Vješanje unutarnjih jedinica.
- Spajanje cjevovoda za rashladno sredstvo.
- Provjera cjevovoda rashladnog sredstva.
- Punjjenje rashladnog sredstva.
- Spajanje električnog ožičenja.
- Završavanje vanjske instalacije.
- Završavanje unutarnje instalacije.



INFORMACIJE

Za instaliranje unutarnje jedinice (vješanje unutarnje jedinice, spajanje rashladnog cjevovoda, priključivanje električnih vodova ...), vidi priručnik za postavljanje unutarnje jedinice.

6.2 Otvaranje jedinica

6.2.1 Više o otvaranju jedinica

Ponekad morate otvoriti jedinicu. **Primjer:**

- Kod spajanja cjevovoda za rashladno sredstvo
- Prilikom spajanja električnog ožičenja
- Prilikom radova na održavanju ili servisiranju

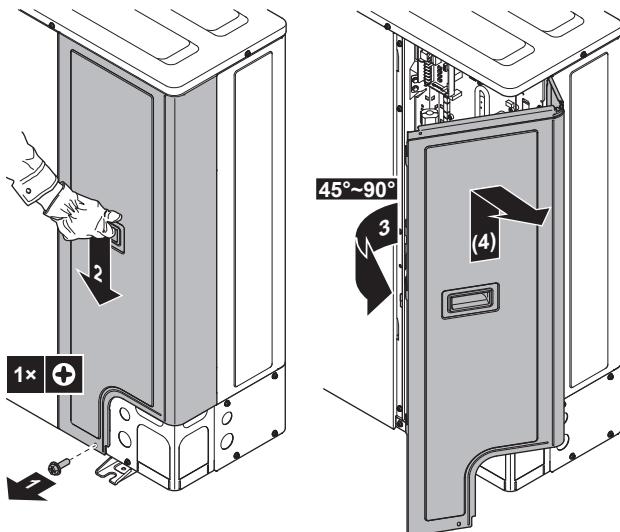
OPASNOST: RIZIK OD STRUJNOG UDARA SA SMRTNIM POSLJEDICAMA

NE ostavljajte uređaj bez nadzora kada je s njega uklonjen servisni poklopac.

6.2.2 Za otvaranje vanjske jedinice

OPASNOST: RIZIK OD STRUJNOG UDARA SA SMRTNIM POSLJEDICAMA

OPASNOST: RIZIK OD OPEKLINA



6.3 Montaža vanjske jedinice

6.3.1 O vješanju vanjske jedinice

Uobičajeni tijek rada

Postavljanje vanjske jedinice tipično se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Priprema konstrukcije za postavljanje.
- 2 Postavljanje vanjske jedinice.
- 3 Priprema odvoda kondenzata.
- 4 Sprječavanje prevrtanja jedinice.
- 5 Zaštita jedinice od snijega i vjetra postavljanjem pokrova za snijeg i vjetrobranskih ploča. Vidi "Priprema mesta postavljanja" u "5 Priprema" na stranici 8.

6.3.2 Mjere opreza kod vješanja vanjske jedinice

INFORMACIJE

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u slijedećim poglavljima:

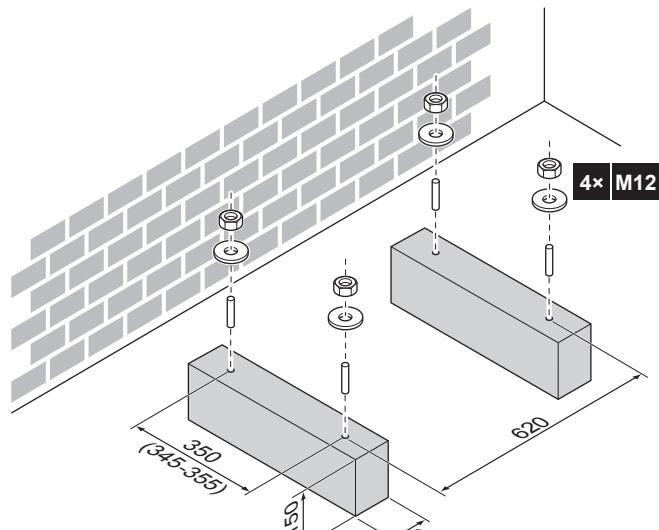
- Opće mjere opreza
- Priprema

6.3.3 Priprema konstrukcije za postavljanje

Provjerite je li podloga za postavljanje čvrsta i ravna kako jedinica ne bi uzrokovala vibracije ili buku tijekom rada.

Kao što je prikazano na crtežu temelja, pričvrstite jedinicu s pomoću temeljnih svornjaka.

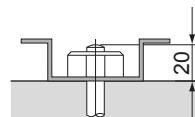
Pripremite 4 kompleta sidrenih vijaka, matice i podloški (nije u isporuci) kako slijedi:



a Pazite da ne prekrijete ispusne otvore na donjoj ploči jedinice.

INFORMACIJE

Preporučena visina izbočenja gornjeg dijela vijaka je 20 mm.

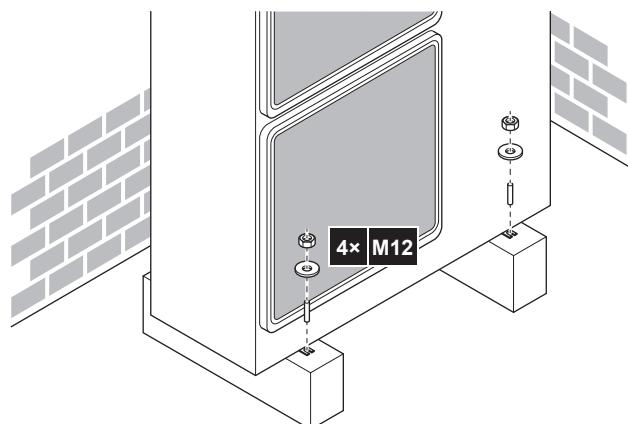


OBAVIJEST

Vanjsku jedinicu pričvrstite temeljnim svornjacima i maticama s podložnim pločicama od smole (a). Ako se premaz na pričvrsnom dijelu oguli, matice lako zahrdaju.



6.3.4 Za instaliranje vanjske jedinice

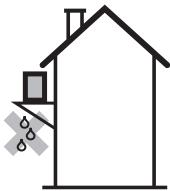


6.3.5 Priprema odvoda kondenzata

- Uvjerite se da kondenzirana voda može slobodno otjecati.
- Jedinicu postavite na podlogu kako bi se osiguralo dobro pražnjenje i izbjeglo nakupljanje leda.
- Oko temelja pripremite odvodni kanal kojim će otpadna voda otjecati iz okoline jedinice.
- Izbjegavajte pražnjenje vode na pješačku stazu jer bi u slučaju niskih temperatura mogla postati klizava.

6 Instalacija

- Ako jedinicu postavite na okvir, postavite vodoootporu ploču najviše 150 mm od donje strane jedinice kako biste spriječili prodiranje vode u jedinicu i izbjegli kapanje ispuštenе vode (pogledajte ilustraciju u nastavku).



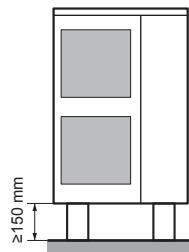
INFORMACIJE

Ako je potrebno možete koristiti komplet ispusnog čepa (lokalna nabava) da se spriječi kapanje otpadne vode.

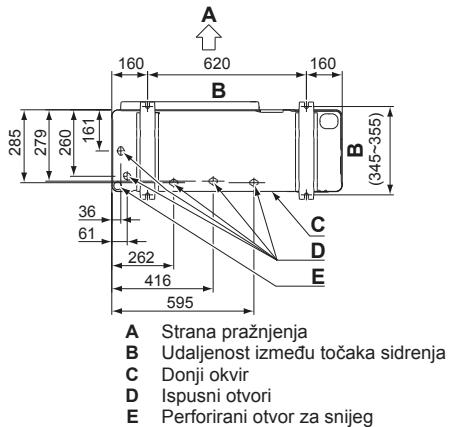


OBAVIJEST

Ako su ispusni otvori na vanjskoj jedinici zakriveni postoljem ili podom, podignite jedinicu kako biste oslobodili prostor od najmanje 150 mm ispod vanjske jedinice.



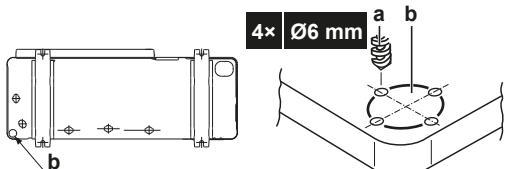
Ispusni otvori (dimenzije u mm)



Snijeg

U područjima gdje pada snijeg, može doći do nakupljanja i zaleđivanja snijega između izmjenjivača topline i vanjske oplate. To može umanjiti učinak uređaja. Da biste to spriječili:

- Izbušite (a, 4x) i uklonite perforirane otvore (b).

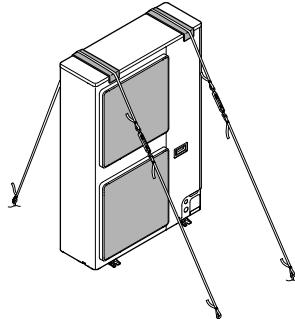


- Uklonite srh i nanesite temeljnu boju na rubove i na okolne površine, kako bi se spriječilo rđanje.

6.3.6 Za sprečavanje prevrtanja vanjske jedinice

U slučaju postavljanja jedinice na mjestima gdje je snažan vjetar može nagnuti, poduzmite sljedeće mјere:

- Pripremite 2 kabela kao što je naznačeno na ilustraciji (lokalna nabava).
- Postavite 2 kabela preko vanjske jedinice.
- Umetnite gumeni podložak (lokalna nabava) između kabela i vanjske jedinice kako biste spriječili grebanje boje kabelom.
- Pričvrstite krajeve kabela. Pritegnite krajeve.



6.4 Priključivanje cjevovoda rashladnog sredstva

6.4.1 O spajanju cjevovoda za rashladno sredstvo

Prije spajanja cjevovoda za rashladno sredstvo

Utvrđite da su vanjska i unutarnja jedinica postavljene.

Uobičajeni tijek rada

Spajanje cjevovoda rashladnog sredstva obuhvaća:

- Spajanje cjevovoda za rashladno sredstvo na vanjsku jedinicu
- Spajanje cjevovoda za rashladno sredstvo na unutarnju jedinicu
- Ugradnja uljnih sifona
- Izoliranje cijevi rashladnog sredstva
- Držite na umu smjernice za:
 - Savijanje cijevi
 - Širenje završetaka cijevi
 - Tvrdi lem
 - Korištenje zapornih ventila

6.4.2 Mjere opreza pri spajanju cijevi rashladnog sredstva



INFORMACIJE

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u slijedećim poglavljima:

- Opće mjere opreza
- Priprema



OPASNOST: RIZIK OD OPEKLINA



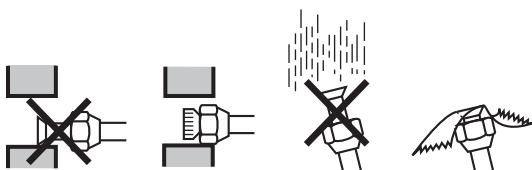
OPREZ

- NEMOJTE koristiti mineralna ulja na proširenom dijelu cijevi.
- NEMOJTE ponovno upotrebljavati cijevi iz prethodnih instalacija.
- Da se zajamči vijek trajanja, NIKADA uz ovu R32 jedinicu nemojte ugraditi sušilo. Materijal za isušivanje se može otopiti i oštetiti sustav.

**OBAVIJEŠT**

Uzmite u obzir slijedeće mјere kod cjevovoda rashladnog sredstva:

- Izbjegavajte da u rashladni krug uđe bilo što (npr. zrak) osim predviđenog rashladnog sredstva.
- Kada dodajete rashladno sredstvo upotrijebite samo R32.
- Kod instalacije koristite samo one alate (npr. manometar razvodnika) koji se upotrebljavaju isključivo za instalacije R410A i podnose tlak kako bi spriječili ulazak stranih tvari (npr. mineralnih ulja i vlage) u sustav.
- Cjevovod treba postaviti tako da proširenje na kraju cijevi NIJE izloženo mehaničkom naprezanju.
- Zaštite cjevovod kako je opisano u slijedećoj tablici da spriječite ulazak nečistoća, tekućine ili prašine u cijev.
- Pri postavljanju bakrenih cijevi kroz zidove potreban je velik oprez (vidi sliku dolje).



| Jedinica | Razdoblje postavljanja | Način zaštite |
|--------------------|-------------------------|---|
| Vanjska jedinica | >1 mjesec | Pričvrstite cijev |
| | <1 mjesec | Pričvrstite cijev ili je spojite trakom |
| Unutarnja jedinica | Bez obzira na razdoblje | |

**INFORMACIJE**

NE OTVARAJTE zaporni ventil rashladnog sredstva prije provjere cijevi rashladnog sredstva. Trebate li dodati rashladno sredstvo, nakon dodavanja preporučuje se otvaranje zapornog ventila rashladnog sredstva.

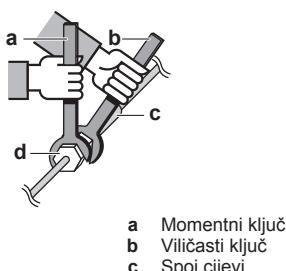
6.4.3 Smjernice pri spajanju rashladnog cjevovoda

Prilikom spajanja cijevi imajte na umu sljedeće smjernice:

- Prilikom postavljanja reducirajuće navojne matice unutarnju stranu proširenja premažite eteriskim ili esterskim uljem. Prije nego što je čvrsto pritegnete, zakrenite je 3 do 4 puta rukom.



- Pri otpuštanju reducirajuće navojne matice uvijek upotrijebite 2 ključa zajedno.
- Prilikom spajanja cijevi, za pritezanje reducirajuće navojne matice uvijek zajedno upotrijebite viličasti i momentni ključ. Time ćete spriječiti oštećenja i propuštanje matice.



d Reducirajuća navojna matica

| Dimenzija cjevovoda (mm) | Moment sile stezanja (N·m) | Dimenzije holendera (A) (mm) | Oblik proširenja (mm) |
|--------------------------|----------------------------|------------------------------|-----------------------|
| Ø9,5 | 33~39 | 12,8~13,2 | |
| Ø15,9 | 63~75 | 19,3~19,7 | |

6.4.4 Smjernice za savijanje cijevi

Za savijanje upotrijebite alat za savijanje cijevi. Sva savijanja cijevi trebaju biti što nježnija (polumjer savijanja treba biti 30~40 mm ili veći).

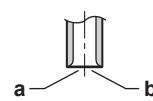
6.4.5 Za proširivanje otvora cijevi

**OPREZ**

- Nepotpuno proširivanje može dovesti do ispuštanja rashladnog plina.
- NE upotrebljavajte proširenja višekratno. Upotrijebite nova proširenja kako biste spriječili istjecanje rashladnog plina.
- Upotrijebite matice s proširenjem koje su isporučene uz jedinicu. Upotreba drugačijih "holender" matic može prouzročiti istjecanje rashladnog plina.

1 Odrežite kraj cijevi s pomoću rezača cijevi.

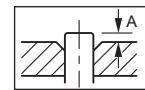
2 Uklonite srh s površinom za rezanje okrenutom prema dolje kako strugotine ne bi ušle u cijev.



- a Režite točno pod pravim kutovima.
b Uklonite srh.

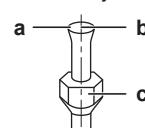
3 Uklonite maticu s proširenjem sa zapornog ventila i stavite je na cijev.

4 Proširite cijev. Postavite točno u položaj prikazan na sljedećoj ilustraciji.



| Alat za proširivanje za R32 (tip čeljusti) | Uobičajeni alat za proširivanje | |
|--|---------------------------------------|---|
| | Tip spojke (čeljusti) (Tip Ridgid) | Tip s krilnom maticom (tip Imperial) |
| A | 0~0,5 mm | 1,0~1,5 mm |

5 Provjerite je li proširenje pravilno napravljeno.



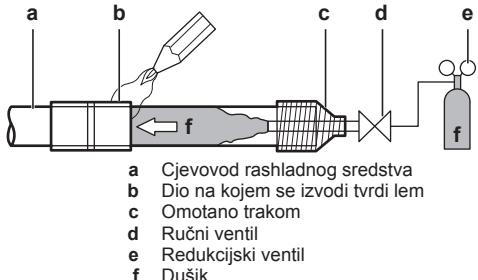
- a Unutarnja površina proširenja mora biti bespriječorna.
b Otvor cijevi mora biti podjednako proširen tako da čini savršeni krug.
c Pazite da je stavljenha holender matica.

6.4.6 Za tvrdno lemljenje otvora cijevi

Unutarnja i vanjska jedinica imaju priključke s proširenjem. Spojite oba kraja bez tvrdog lemljenja. Ako lemljenje bude potrebno, uzmite u obzir sljedeće:

6 Instalacija

- Kod lemljenja, upuhujte dušik da se sprječi stvaranje velikih količina oksidirajućeg filma s unutarnje strane cjevovoda. Taj film štetno djeluje na ventile i kompresore u sustavu rashladnog sredstva te sprječava pravilan rad.
- Podesite tlak dušika pomoću redukcijskog ventila na 20 kPa (0,2 bar) (tj. tek toliko da se na koži može osjetiti strujanje).



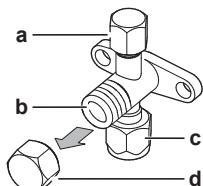
- NEMOJTE** upotrebljavati anti-oksidans pri tvrdom lemljenju na cjevovodu.
Talog može začepiti cijevi i oštetiti opremu.
- NEMOJTE** upotrebljavati fluks pri tvrdom lemljenju bakar-na-bakar na cjevovodu za rashladno sredstvo. Za tvrdi lem upotrijebite fosforno bakreno metalno punilo (BCuP) koje ne zahtijeva fluks.
Fluks izuzetno štetno djeluje na sustave cjevova rashladnog sredstva. Upotreba klornog fluksa može prouzročiti koroziju cijevi, a ako fluks sadrži fluor, može prouzročiti kvarenje maziva.

6.4.7 Korištenje zapornog ventila i servisnog priključka

Za rukovanje zapornim ventilom

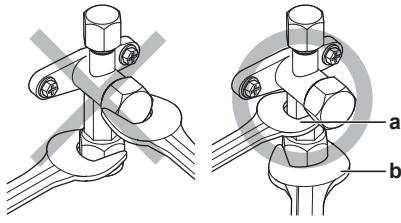
Imajte na umu sljedeće smjernice:

- Zaporni ventili tvornički su zatvoreni.
- Sljedeća ilustracija prikazuje svaki dio koji je potreban za rukovanje ventilom.

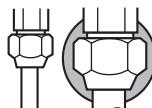


a) Servisni priključak i poklopac servisnog priključka
b) Klip ventila
c) Priključak lokalnih cijevi
d) Poklopac klipa

- Oba zaporna ventila držite otvorenima tijekom rada.
- NE primjenjujte preveliku silu na klip ventila. To može oštetiti kućište ventila.
- Zaporni ventil uvijek pričvrstite viličastim ključem, a zatim momentnim ključem zategnite ili otpustite maticu s proširenjem. Viličasti ključ NE postavljajte na poklopac klipa ventila jer to može prouzročiti istjecanje rashladnog sredstva.



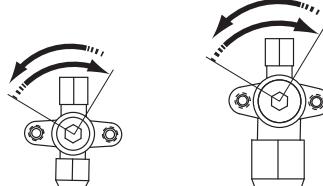
- Ako se očekuje da će radni tlak biti nizak (npr. tijekom hlađenja dok je vanjska temperatura niska), zabrtvite maticu s proširenjem u zapornom ventilu na plinovodu s pomoću silikonskog brtvića kako biste sprječili smrzavanje.



Silikonsko brtviće, pazite da ne bude pukotina.

Za otvaranje/zatvaranje zapornog ventila

- Uklonite kapu sa zapornog ventila.
- Umetnute imbus ključ (na strani tekuće faze: 4 mm, plinska faza: 6 mm) u zaporni ventil i okrećite ga:

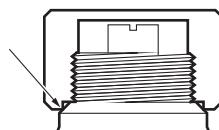


U smjeru suprotnom od kazaljki na satu za otvaranje.
U smjeru kazaljki na satu za zatvaranje.

- Kada se zaporni ventil ne da dalje okretati, prekinite okretanje. Ventil je sada otvoren/zatvoren.

Za rukovanje poklopcom klipa ventila

- Poklopac klipa ventila zabrtvijen je na mjestu označenom strelicom. NE oštećujte ga.



- Nakon korištenja zapornog ventila, stegnite kapu ventila i provjerite da rashladno sredstvo nigdje ne curi.

| Stavka | Moment zatezanja (N·m) |
|-------------------------------|------------------------|
| Kapa priključka, tekuća faza | 13,5~16,5 |
| Kapa priključka, plinska faza | 22,5~27,5 |

Za rukovanje poklopcom servisnog priključka

- Uvijek upotrebljavajte gibljivu cijev za punjenje koja je opremljena s potisnim trnom za ventil, jer je servisni priključak ventila tipa Schrader.
- Nakon korištenja zapornog ventila, stegnite kapu ventila i provjerite da rashladno sredstvo nigdje ne curi.

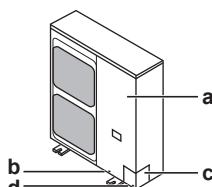
| Stavka | Moment zatezanja (N·m) |
|-----------------------------|------------------------|
| Kapica servisnog priključka | 11,5~13,9 |

6.4.8 Spajanje cjevova za rashladno sredstvo na vanjsku jedinicu

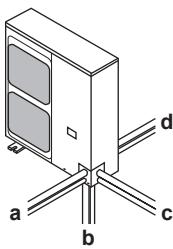
- Duljina cijevi.** Neka vanjski cjevodov bude što je moguće kraći.
- Cijevne spojnici.** Zaštitite vanjski cjevodov od fizičkog oštećenja.

- Učinite sljedeće:

- Uklonite servisni poklopac (a) pomoću odvijača (b).
- Uklonite ploču ulaza cijevi (c) pomoću odvijača (d).

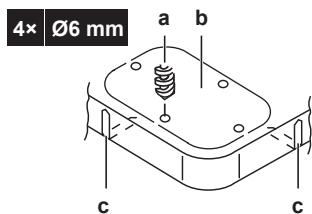


- Izaberite put vođenja cijevi (a, b, c ili d).



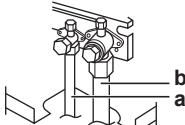
3 Ako ste izabrali vođenje cijevi prema dolje:

- Izbušite (a, 4x) i uklonite perforirane otvore (b).
- Izrežite proze (c) pilom za metal.



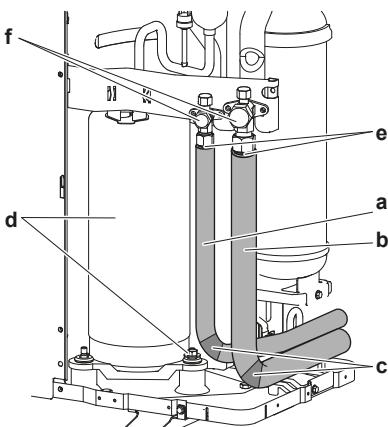
4 Učinite sljedeće:

- Spojite cijev za tekućinu (a) na zaporni ventil tekućine.
- Spojite cijev za plin (b) na zaporni ventil plina.



5 Učinite sljedeće:

- Izolirajte cjevovod za tekućinu (a) i plin (b).
- Omotajte toplinsku izolaciju oko zavoja i zatim izolacioni materijal pokrijte plastičnom vrpcom (c).
- Obavezno pazite da cijevi ne dodiruju bilo koji dio kompresora (d).
- Zabrtvite krajeve izolacije (brtvilo, itd.) (e).



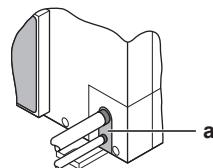
6 Ako je vanjska jedinica postavljena iznad unutarnje jedinice, pokrijte zaporne ventile (f, vidi gore) materijalom za brtvljenje da se spriječi ulazak kondenzirane vode na ventilima u unutarnju jedinicu.



OBAVIEST

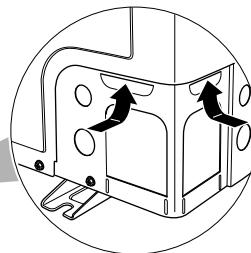
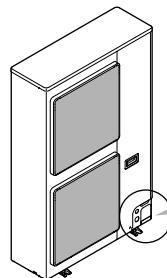
Svaki neobloženi dio cijevi može uzrokovati kondenzaciju.

- 7 Ponovo učvrstite servisni poklopac i ploču ulaza cijevi.
- 8 Zabrtvite sve procjepe (primjer: a) da se spriječi ulazak snijega i malih životinja u sustav.



OBAVIEST

Nemojte zapriječiti otvore za zrak. To bi moglo ometati strujanje zraka unutar uređaja.



UPOZORENJE

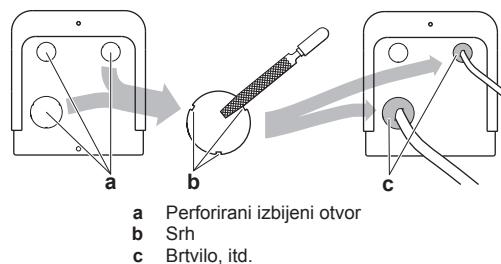
Poduzmite odgovarajuće mјere kako jedinica ne bi postala sklonište malim životnjima. U kontaktu s električnim dijelovima male životinje mogu izazvati neispravnosti u radu, pojavu dima ili vatre.



OBAVIEST

Mjere opreza kod izbijanja perforiranih otvora:

- Izbjegavajte oštećivanje kućišta.
- Nakon izbijanja otvora, preporučuje se ukloniti srh i nanijeti reparturnu boju na rubove i na okolne završne površine, kako bi se spriječilo rđanje.
- Kada provlačite žice kroz izbijene otvore, omotajte žice zaštitnom trakom kako ih ne biste oštetili.



a Perforirani izbijeni otvor
b Srh
c Brtvo, itd.



OBAVIEST

Obavezno otvorite zaporne ventile nakon spajanja rashladnog cjevovoda i obavljenog vakuumskog sušenja. Pokretanje sustava sa zatvorenim zapornim ventilima može pokvariti kompresor.

6.5 Provjera cjevovoda rashladnog sredstva

6.5.1 O provjeri cjevovoda rashladnog sredstva

Zabrtvlenost **unutarnjeg** cjevovoda rashladnog sredstva u vanjskoj jedinici tvornički je testirana i utvrđeno da nema curenja. Vi trebate provjeriti samo **vanjski** rashladni cjevovod vanjske jedinice.

Prije provjere cjevovoda rashladnog sredstva

Utvrđite da je rashladni cjevovod spojen između vanjske i unutarnje jedinice.

6 Instalacija

Uobičajeni tijek rada

Provjera cjevovoda rashladnog sredstva tipično se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Provjera ima li curenja na rashladnom cjevovodu.
- 2 Vakuumsko isušivanje da se iz cjevovoda rashladnog sredstva ukloni sva vlaga, zrak ili dušik.

Ako postoji mogućnost da je u cjevovodu rashladnog sredstva prisutna vlaga (na primjer, kišnica može ući u cjevovod), najprije izvršite donji postupak vakuumskog isušivanja sve dok se ne ukloni sva vlaga.

6.5.2 Mjere opreza pri ispitivanju cjevi rashladnog sredstva



INFORMACIJE

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u sljedećim poglavljima:

- Opće mjere opreza
- Priprema



OBAVIJEST

Koristite 2-stupanjsku vakuumsku sisaljku s nepovratnim ventilom, koja može vakumirati do tlaka od -100,7 kPa (-1,007 bar) (5 Torr apsolutnog tlaka). Pazite da ulje iz sisaljke ne poteče u suprotnom smjeru u sustav dok sisaljka ne radi.



OBAVIJEST

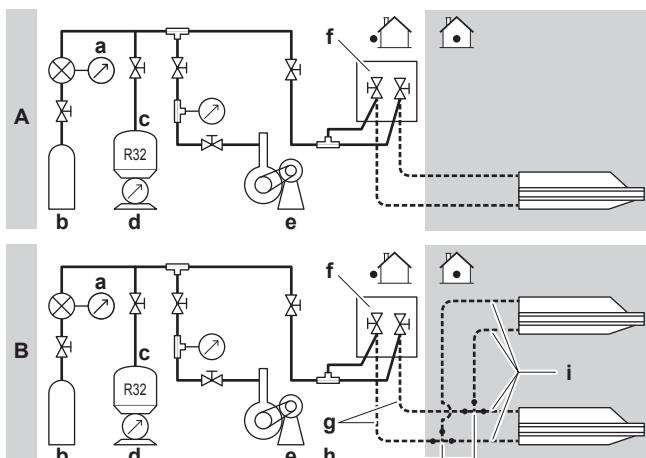
Ovu vakuumsku crpku upotrijebite samo za R32. Upotrebotom iste crpke za druga rashladna sredstva možete oštetiti crpku i jedinicu.



OBAVIJEST

- Priklučite vakuumsku sisaljku **na oboje** tj. i na servisni priključak zapornog ventila plinske faze i zapornog ventila tekuće faze, da se poveća učinkovitost.
- Provjerite da su zaporni ventili plinske i tekuće faze čvrsto zatvoreni prije provjere curenja ili vakuumskog isušivanja.

6.5.3 Ispitivanje cjevovoda rashladnog sredstva: Pojačano



- A Podešeno u slučaju para
B Podešeno u slučaju dvojnog sklopa
a Manometar
b Dušik
c Rashladno sredstvo
d Uredaj za vaganje
e Vakuumска sisaljka
f Zaporni ventil
g Glavni cjevod

- h Komplet razvodnika rashladnog sredstva
i Granski cjevod

6.5.4 Za provjeru curenja



OBAVIJEST

NE premašujte maksimalan radni tlak jedinice (pogledajte "PS High" na nazivnoj pločici jedinice).



OBAVIJEST

Uvjelite se da je upotrijebljena ispitna sapunica nabavljenja od Vašeg dobavljača opreme. Nemojte upotrebljavati običnu vodenu sapunicu jer može uzrokovati pucanje 'holender' maticе (vodenu sapunicu može sadržavati soli koje upijaju vlagu koja će se zalediti kada se cjev ohladi), i/ili dovesti do korozije 'holender' spojeva (u vodi sapunice može biti amonijaka koji uzrokuje nagrizanje između mjeđene maticе i proširenja bakarne cjevi).

- 1 Napunite sustav dušicom do tlaka na manometru od najmanje 200 kPa (2 bar). Preporučuje se stavljanje pod pritisak od 3000 kPa (30 bar) radi otkrivanja malih pukotina.
- 2 Provjerite postoji li curenje primjenom otopine za test mjeherićima na sve spojeve.
- 3 Ispustite sav dušik.

6.5.5 Za vakuumsko isušivanje



OBAVIJEST

- Priklučite vakuumsku sisaljku **na oboje** tj. i na servisni priključak zapornog ventila plinske faze i zapornog ventila tekuće faze, da se poveća učinkovitost.
- Provjerite da su zaporni ventili plinske i tekuće faze čvrsto zatvoreni prije provjere curenja ili vakuumskog isušivanja.

- 1 Vakumirajte sustav dok tlak na razvodniku ne pokaže -0,1 MPa (-1 bar).
- 2 Ostavite tako 4-5 minuta pa provjerite tlak:

| Ako se tlak... | Događa se sljedeće... |
|----------------|---|
| Ne mijenja | U sustavu nema vlage. Postupak je završen. |
| Povisi | U sustavu ima vlage. Prijedite na sljedeći korak. |

- 3 Vakumirajte sustav najmanje 2 sata do tlaka na razvodniku od -0,1 MPa (-1 bar).
- 4 Nakon isključivanja crpke tlak provjeravajte barem još 1 sat.
- 5 Ako NE uspijete postići ciljni vakuum ili ne možete održati vakuum 1 sat, učinite sljedeće:
 - Ponovo provjerite ima li propuštanja.
 - Ponovo provedite postupak vakuumskog isušivanja.



OBAVIJEST

Obavezno otvorite zaporne ventile nakon spajanja rashladnog cjevovoda i obavljenog vakuumskog sušenja. Pokretanje sustava sa zatvorenim zapornim ventilima može pokvariti kompresor.



INFORMACIJE

Nakon otvaranja zapornog ventila moguće je da se tlak u cjevovodu rashladnog sredstva NE povisi. Između ostalog, to može biti prouzročeno zatvorenim ekspanzijskim ventilom u krugu vanjske jedinice, ali NIJE nikakva prepreka ispravnom radu jedinice.

6.6 Punjenje rashladnog sredstva

6.6.1 O izmjeni rashladnog sredstva

Vanjska jedinica je tvornički napunjena rashladnim sredstvom, ali u nekim slučajevima može biti potrebno sljedeće:

| Što | Kada |
|--|---|
| Punjjenje dodatnog rashladnog sredstva | Kada je ukupna duljina cijevi tekuće faze veća od navedene (vidi kasnije). |
| Potpuno ponovno punjenje rashladnog sredstva | Primjer: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Kod premještanja sustava. ▪ Nakon curenja. |

Punjjenje dodatnog rashladnog sredstva

Prije punjenja dodatnog rashladnog sredstva, utvrdite da je **vanjski cjevovod** vanjske jedinice ispitana (tlačna proba, vakuumsko sušenje).



INFORMACIJE

Ovisno o jedinicama i/ili uvjetima instalacije, može biti potrebno prethodno spojiti električno označenje da biste mogli puniti rashladno sredstvo.

Tipičan redoslijed rada – Punjenje dodatnog rashladnog sredstva tipično se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Određivanje treba li i koliko dodatnog punjenja.
- 2 Ako treba, napuniti dodatno rashladno sredstvo.
- 3 Ispunjavanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima i njeno postavljanje unutar vanjske jedinice.

Potpuno ponovno punjenje rashladnog sredstva

Prije potpunog ponovnog punjenja rashladnog sredstva, obavezno treba biti učinjeno sljedeće:

- 1 Sve rashladno sredstvo je uklonjeno iz sustava.
- 2 Ispitan je **vanjski cjevovod** vanjske jedinice (tlačna proba, vakuumsko sušenje).
- 3 Izvršeno je vakuumsko sušenje **nutarnjeg cjevovoda** rashladnog sredstva vanjske jedinice.



OBAVIJEST

Prije dovršetka ponovnog punjenja izvedite vakuumsko isušivanje i na unutarnjem cjevovodu rashladnog sredstva vanjske jedinice.



OBAVIJEST

Za izvođenje vakuumskog sušenja ili ponovnog punjenja unutarnjeg cjevovoda vanjske jedinice rashladnim sredstvom neophodno je aktivirati vakuumski način rada (vidi "6.6.9 Aktiviranje/isključivanje vakuumskog načina rada" na stranici 21) koje će otvoriti potrebne ventile u krugu rashladnog sredstva kako bi se postupak vakuuiranja ili ponovnog punjenja mogao ispravno obaviti.

- Prije vakuumskog sušenja ili ponovnog punjenja, aktivirajte postavku "vacuum mode" (vakuumski način rada).
- Nakon vakuumskog sušenja ili ponovnog punjenja, isključite postavku "vacuum mode" (vakuumski način rada).

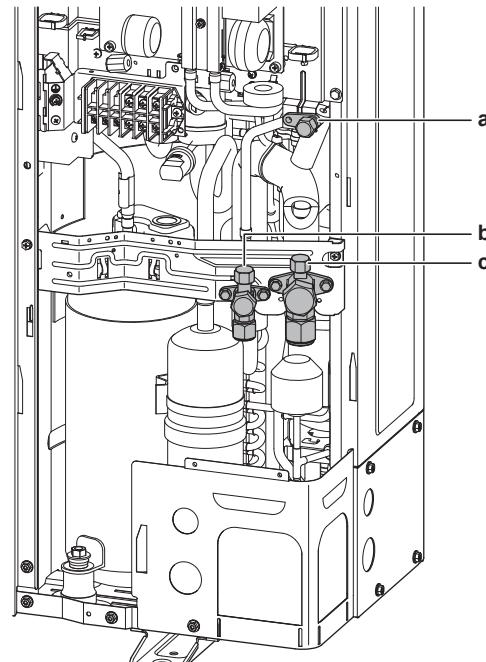


UPOZORENJE

Neke dionice rashladnog kruga mogu biti izolirane od ostalih dionica radi komponenti sa specifičnim funkcijama (npr. ventil). Rashladni krug zato ima dodatne servisne priključke za vakumiranje, odušak tlaka ili tlačenje kruga.

U slučaju da je potrebno izvršiti **tvrdi lemljenje** na jedinici, sa sigurnošću utvrdite da u jedinici nije zaostao tlak. Unutarnji tlak treba biti ispušten tako da se otvore SVI servisni priključci označeni na donjim slikama. Njihovo mjesto ovisi o tipu modela.

Položaj servisnih priključaka:



- a Unutrašnji servisni priključak
b Zaporni ventil sa servisnim priključkom (za tekućinu)
c Zaporni ventil sa servisnim priključkom (za plin)

Tipičan redoslijed rada – Potpuno ponovno punjenje dodatnog rashladnog sredstva tipično se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Određivanje koliko rashladnog sredstva puniti.
- 2 Punjenje rashladnog sredstva.
- 3 Ispunjavanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima i njeno postavljanje unutar vanjske jedinice.

6.6.2 O rashladnom sredstvu

Proizvod sadrži fluorirane stakleničke plinove. NE ispušljajte plinove u atmosferu.

Vrsta rashladnog sredstva: R32

Vrijednost potencijala globalnog zatopljenja (GEP): 675



UPOZORENJE: ZAPALJIVI MATERIJAL

Rashladno sredstvo u sustavu je blago zapaljivo.



UPOZORENJE

Uredaj treba biti pohranjen u prostoriji u kojoj nema stalno uključenih izvora paljenja (primjer: otvoreni plamen, uključeni plinski uređaj ili uključeni električni grijač).

6 Instalacija



UPOZORENJE

- NEMOJTE bušiti ili paliti dijelove kruga rashladnog sredstva.
- NEMOJTE koristiti nikakva sredstva za ubrzavanje odleđivanja ili čišćenje, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Imajte na umu da rashladno sredstvo u sustavu nema mirisa.



UPOZORENJE

Rashladno sredstvo u jedinici je blago zapaljivo, ali normalno ne curi iz sustava. Ako rashladno sredstvo procuruje u prostoriju, u dodiru s plamenikom, grijačem ili štednjakom može dovesti do požara ili stvaranja štetnog plina.

Izključite sve uređaje za grijanje plamenom, prozračite prostoriju i obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Nemojte upotrebljavati klima uređaj dok serviser ne potvrdi da je popravljen dio iz kojeg je curilo rashladno sredstvo.

6.6.5 Određivanje količine dodatnog rashladnog sredstva

Da se odredi je li potrebno dodatno punjenje rashladnog sredstva

| Ako je | Tada |
|--|--|
| $(L1+L2+L3+L4+L5+L6+L7) \leq$ duljina bez punjenja | Ne trebate ulijevati dodatno rashladno sredstvo. |
| Duljina bez punjenja= <ul style="list-style-type: none"> 10 m (podmjera) 40 m (standardno) 15 m (nadmjera) $(L1+L2+L3+L4+L5+L6+L7) >$ duljina bez punjenja | Morate ulijevati dodatno rashladno sredstvo. Za potrebe budućeg servisiranja, na donjoj tablici zaokružite odabranu količinu. |



INFORMACIJE

Duljina cjevi je najduža jednosmjerna duljina cjevovoda za tekućinu.

Da se odredi količina dodatnog punjenja rashladnog sredstva (R u kg) (u slučaju para)

Standardna dimenzija cjevi:

| | L1 (m) | | | | |
|---------------------|---------|---|----------------|----------------|----------------|
| L1 (standardno): | 40~50 m | 50~55 m | 55~60 m (a) | 60~75 m (a) | 75~85 m (a) |
| R: | 0,35 kg | 0,7 kg ^(a) 0,55 kg ^(b) | 0,7 kg | 1,05 kg | 1,55 kg |

(a) Samo za RZAG100~140.

(b) Samo za RZAG71.

Nadmjere cjevi:

| | L1 (m) | | | |
|-------------------|---------|---------|------------------------|------------------------|
| L1 (nadmjera): | 15~20 m | 20~25 m | 25~30 m ^(a) | 30~35 m ^(a) |
| R: | 0,35 kg | 0,7 kg | 1,05 kg | 1,4 kg |

(a) Samo za RZAG100~140.

Da se odredi količina dodatnog punjenja rashladnog sredstva (R u kg) (u slučaju dvojnog, trostrukog i dvostrukog dvojnog)

1 Odredite G1 i G2.

| | |
|--------|---|
| G1 (m) | Ukupna duljina <x> cjevi za tekućinu $x=\emptyset 9,5 \text{ mm}$ (standardno) $x=\emptyset 12,7 \text{ mm}$ (nadmjera) |
| G2 (m) | Ukupna duljina cjevi tekuće faze $\emptyset 6,4 \text{ mm}$ |

2 Odredite R1 i R2.

| Ako je | Tada |
|--|---|
| $G1 > 40 \text{ m}^{(a)}$ | Upotrijebite donju tablicu za određivanje R1 (duljina= $G1-40 \text{ m}$) ^(a) i R2 (duljina= $G2$). |
| $G1 \leq 40 \text{ m}^{(a)}$ (i $G1+G2 > 40 \text{ m}$) ^(a) | R1=0,0 kg. Upotrijebite donju tablicu za određivanje R2 (duljina= $G1+G2-40 \text{ m}$) ^(a) . |

(a) U slučaju nadmjere: Zamjenite 40 m sa 15 m.

U slučaju standardne dimenzije cjevi za tekućinu:

| | Duljina | | | | |
|-----|---------|---------|------------------------|-----------------------|---------------------|
| | 0~10 m | 10~20 m | 20~30 m | 30~40 m | 40~45 m |
| R1: | 0,35 kg | 0,7 kg | 1,05 kg ^(a) | 1,4 kg ^(a) | |
| R2: | 0,2 kg | 0,4 kg | 0,6 kg | 0,8 kg ^(a) | 1 kg ^(b) |

U slučaju nadmjere dimenzije cijevi za tekućinu:

| | Duljina | | | | | | |
|-----|---------|--------|------------------------|------------------------|---------|---------|---------|
| | 0~5 m | 5~10 m | 10~15 m ^(a) | 15~20 m ^(a) | 20~30 m | 30~40 m | 40~45 m |
| R1: | 0,35 kg | 0,7 kg | 1,05 kg | 1,4 kg | — | — | — |
| R2: | 0,35 kg | — | 0,7 kg | — | 1,05 kg | 1,4 kg | — |

(a) Samo za RZAG100~140.

(b) Samo za RZAG125~140.

3 Odredite dodatnu količinu rashladnog sredstva: $R=R1+R2$.

Primjeri

| Raspored | Dodatna količina rashladnog sredstva (R) | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---|-----------------------------|--|--------------------------------------|---|--------------------------------|--|--|--|--|---|------------------------------|
| Slučaj: Dvojna, standardna dimenzija cijevi za tekućinu | <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>G1 Ukupno Ø9,5 => G1=45 m</td> </tr> <tr> <td></td> <td>G2 Ukupno Ø6,4 => G2=7+5=12 m</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Slučaj: G1>40 m</td> </tr> <tr> <td></td> <td>R1 Duljina=G1-40 m=5 m => R1=0,35 kg</td> </tr> <tr> <td></td> <td>R2 Duljina=G2=12 m => R2=0,4 kg</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>R R=R1+R2=0,35+0,4=0,75 kg</td> </tr> </table> | 1 | G1 Ukupno Ø9,5 => G1=45 m | | G2 Ukupno Ø6,4 => G2=7+5=12 m | 2 | Slučaj: G1>40 m | | R1 Duljina=G1-40 m=5 m => R1=0,35 kg | | R2 Duljina=G2=12 m => R2=0,4 kg | 3 | R R=R1+R2=0,35+0,4=0,75 kg |
| 1 | G1 Ukupno Ø9,5 => G1=45 m | | | | | | | | | | | | |
| | G2 Ukupno Ø6,4 => G2=7+5=12 m | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Slučaj: G1>40 m | | | | | | | | | | | | |
| | R1 Duljina=G1-40 m=5 m => R1=0,35 kg | | | | | | | | | | | | |
| | R2 Duljina=G2=12 m => R2=0,4 kg | | | | | | | | | | | | |
| 3 | R R=R1+R2=0,35+0,4=0,75 kg | | | | | | | | | | | | |
| Slučaj: Trostruka, standardna dimenzija cijevi za tekućinu | <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>G1 Ukupno Ø9,5 => G1=15 m</td> </tr> <tr> <td></td> <td>G2 Ukupno Ø6,4 => G2=20+17+17=54 m</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Slučaj: G1≤40 m (i G1+G2>40 m)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>R1 R1=0,0 kg</td> </tr> <tr> <td></td> <td>R2 Duljina=G1+G2-40 m=15+54-40=29 m => R2=0,6 kg</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>R R=R1+R2=0,0+0,6=0,6 kg</td> </tr> </table> | 1 | G1 Ukupno Ø9,5 => G1=15 m | | G2 Ukupno Ø6,4 => G2=20+17+17=54 m | 2 | Slučaj: G1≤40 m (i G1+G2>40 m) | | R1 R1=0,0 kg | | R2 Duljina=G1+G2-40 m=15+54-40=29 m => R2=0,6 kg | 3 | R R=R1+R2=0,0+0,6=0,6 kg |
| 1 | G1 Ukupno Ø9,5 => G1=15 m | | | | | | | | | | | | |
| | G2 Ukupno Ø6,4 => G2=20+17+17=54 m | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Slučaj: G1≤40 m (i G1+G2>40 m) | | | | | | | | | | | | |
| | R1 R1=0,0 kg | | | | | | | | | | | | |
| | R2 Duljina=G1+G2-40 m=15+54-40=29 m => R2=0,6 kg | | | | | | | | | | | | |
| 3 | R R=R1+R2=0,0+0,6=0,6 kg | | | | | | | | | | | | |

6.6.6 Za određivanje količine kompletног punjenja

Za određivanje količine kompletног punjenja (kg) (u slučaju standardne dimenzije cijevi za tekućinu)

| Model | Duljina (m) ^(a) | | | | | |
|-------------|----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | 3~40 | 40~50 | 50~55 | 55~60 | 60~75 | 75~85 |
| RZAG71 | 2,95 | 3,3 | 3,5 | — | — | — |
| RZAG100~140 | 3,75 | 4,1 | 4,45 | 4,8 | 5,3 | — |

(a) Duljina = L1 (par); L1+L2 (dvojna, trostruka); L1+L2+L4 (dvostruka dvojna)

Za određivanje količine kompletног punjenja (kg) (u slučaju nadmjere dimenzije cijevi za tekućinu)

| Model | Duljina (m) ^(a) | | | |
|-------------|----------------------------|-------|-------|-------|
| | 3~15 | 15~20 | 20~25 | 25~35 |
| RZAG71 | 2,95 | — | 3,3 | — |
| RZAG100~140 | 3,35 | 3,7 | 4,05 | 4,4 |

(a) Duljina = L1 (par); L1+L2 (dvojna, trostruka); L1+L2+L4 (dvostruka dvojna)

Za određivanje količine kompletног punjenja (kg) (u slučaju podmjere dimenzije cijevi za tekućinu)

| Model | Duljina (m) ^(a) |
|-------------|----------------------------|
| | 3~10 |
| RZAG71 | 2,95 |
| RZAG100~140 | 3,75 |

(a) Duljina = L1 (par); L1+L2 (dvojna, trostruka); L1+L2+L4 (dvostruka dvojna)

6.6.7 Punjenje rashladnog sredstva: Postav

Vidi "6.5.3 Ispitivanje cjevovoda rashladnog sredstva: Pojačano" na stranici 18.

6.6.8 Za punjenje dodatnog rashladnog sredstva



UPOZORENJE

- Upotrebljavajte samo rashladno sredstvo R32. Druge tvari mogu prouzročiti eksploziju i nezgode.
- R32 sadrži fluorirane stakleničke plinove. Vrijednost njegova potencijala globalnog zatopljenja (GWP) je 675. NE ispuštajte te plinove u atmosferu.
- Prilikom punjenja rashladnog sredstva uvijek nosite zaštitne rukavice i naočale.



OPREZ

Da biste izbjegli kvar kompresora, NE punite više od dopuštene količine rashladnog sredstva.

Preduvjet: Prije punjenja rashladnog sredstva, utvrđite da je cjevovod spojen i ispitana (tlačna proba i vakuumsko sušenje).

- Priklučite bosu s rashladnim sredstvom i na servisni priključak zapornog ventila plinske faze i zapornog ventila tekuće faze.
- Napunite dodatnu količinu rashladnog sredstva.
- Otvorite zaporne ventile.

Ako je u slučaju rastavljanja ili premještanja sustava potrebno ispumpavanje, više informacija potražite pod naslovom "11.3 Za ispumpavanje" na stranici 28.

6.6.9 Aktiviranje/isključivanje vakuumskog načina rada

Opis

Za izvođenje vakuumskog sušenja ili ponovnog punjenja unutarnjeg cjevovoda vanjske jedinice rashladnim sredstvom neophodno je aktivirati vakuumski način rada koji će otvoriti potrebne ventile u krugu rashladnog sredstva kako bi se postupak vakumiranja ili ponovnog punjenja mogao ispravno obaviti.

Aktiviranje vakuumskog načina rada:

Aktiviranje vakuumskog načina rada vrši se putem tipkala BS* na tiskanoj pločici (A1P) i očitavanjem povratne informacije s predočnika od 7 segmenata.

Preklopnicima i tipkalima rukujte pomoću izoliranog štapića (poput kemijske olovke) kako biste izbjegli dodirivanje dijelova pod naponom.



- Kada je uređaj pod naponom i ne radi, držite pritisnuto tipkalo BS1 5 sekundi.

Rezultat: Doći će ste u mod postavki, a predočnika od 7 segmenata će prikazivati '2 0 0'.

- Pritisnite tipku BS2 dok ne dođete do stranice 2-28.

6 Instalacija

- 3 Kada ste na stranici 2–28, pritisnite jedanput tipku BS3 .
- 4 Promijenite postavku na '1' tako da jedanput pritisnete tipku BS2 .
- 5 Pritisnite tipku BS3 jedanput
- 6 Kada predočnik više ne trepće, pritisnite ponovo tipku BS3 da se aktivira vakuumski način rada.

Isključivanje vakuumskog načina rada:

Nakon vakuumiranja ili punjenja jedinice, isključite vakuumski način rada vraćanjem postavke '0'.

Po dovršetku servisiranja, obavezno vratite poklopac na kutiju elektroničkih komponenti i zatvorite poklopac prednje ploče za pregled.



OBAVIJEŠT

Uvjerite se da su sve vanjske ploče, osim servisnog poklopca na razvodnoj kutiji, tijekom radova zatvorene.

Dobro zatvorite poklopac kutije električnih dijelova prije nego uključite napajanje.

6.6.10 Potpuno ponovno punjenje rashladnog sredstva



UPOZORENJE

- Upotrebljavajte samo rashladno sredstvo R32. Druge tvari mogu prouzročiti eksploziju i nezgode.
- R32 sadrži fluorirane stakleničke plinove. Vrijednost njegova potencijala globalnog zatopljenja (GWP) je 675. NE ispuštajte te plinove u atmosferu.
- Prilikom punjenja rashladnog sredstva uvijek nosite zaštitne rukavice i naočale.



OPREZ

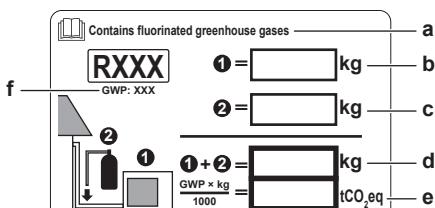
Da biste izbjegli kvar kompresora, NE punite više od dopuštene količine rashladnog sredstva.

Preduvjet: Prije potpunog ponovnog punjenja rashladnog sredstva, obavezno provjerite da je sustav ispumpan, provjerite je li vanjski cjevovod vanjske jedinice ispitana (tlačna proba, vakuumsko sušenje) i je li izvršeno je vakuumsko sušenje **nutarnjeg** cjevovoda rashladnog sredstva vanjske jedinice.

- 1 Ako već nije učinjeno (radi vakuumskog sušenja jedinice), aktivirajte vakuumski način rada (vidi "6.6.9 Aktiviranje/isključivanje vakuumskog načina rada" na stranici 21)
- 2 Priključite bocu rashladnog sredstva na servisni priključak zapornog ventila tekućine.
- 3 Otvorite zaporni ventil tekućine.
- 4 Napunite cijelu količinu rashladnog sredstva.
- 5 Isključite vakuumski način rada (vidi "6.6.9 Aktiviranje/isključivanje vakuumskog načina rada" na stranici 21).
- 6 Otvorite zaporni ventil plina.

6.6.11 Za pričvršćivanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima

- 1 Naljepnicu ispunite na sljedeći način:



- a Ako je uz jedinicu isporučena višejezična naljepnica o fluoriranim stakleničkim plinovima (pogledajte pribor), odlijepe odgovarajući jezik i zalijepite ga na a.
- b Tvorničko punjenje rashladnog sredstva: pogledajte nazivnu pločicu jedinice
- c Napunjena dodatna količina rashladnog sredstva
- d Ukupno punjenje rashladnog sredstva
- e Emisije stakleničkih plinova ukupnog punjenja rashladnog sredstva izražene u tonama ekvivalenta CO₂
- f GWP = potencijal globalnog zatopljenja



OBAVIJEŠT

U Europi se emisije stakleničkih plinova ukupnog punjenja rashladnog sredstva u sustavu (izražene u tonama ekvivalenta CO₂) upotrebljavaju za određivanje intervala održavanja. Pridržavajte se mjerodavnih zakona.

Formula za izračun emisija stakleničkih plinova:
vrijednost GWP-a rashladnog sredstva × ukupno punjenje rashladnog sredstva [u kg] / 1000

- 2 Pričvrstite natpis na unutarnji dio vanjske jedinice. Postoji namjensko mjesto za to na naljepnici električne sheme.

6.7 Spajanje električnog ožičenja

6.7.1 Više o spajanju električnog ožičenja

Uobičajeni tijek rada

Spajanje električnog ožičenja tipično se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Utvrditi odgovara li sustav električnog napajanju električnim specifikacijama jedinica.
- 2 Spajanje električnog ožičenja na vanjsku jedinicu.
- 3 Spajanje električnog ožičenja na unutarnje jedinice.
- 4 Spajanje glavnog električnog napajanja.

6.7.2 O električnoj usklađenosti

RZAG71~140M7V1B

Oprema zadovoljava normu EN/IEC 61000-3-12 (Europski/međunarodni tehnički standard koji propisuje ograničenje za harmonične struje proizvedene opremom koja je priključena na sustav javne niskonaponske mreže s ulaznom strujom >16 A i ≤75 A po fazi.).

RZAG71~140M7Y1B

Oprema zadovoljava normu EN/IEC 61000-3-2 (Europski/međunarodni tehnički standard koji propisuje ograničenje za harmonične struje proizvedene opremom koja je priključena na sustav javne niskonaponske mreže s ulaznom strujom ≤16 A po fazi.).

6.7.3 Mjere opreza za spajanje električnog ožičenja



INFORMACIJE

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u slijedećim poglavljima:

- Opće mjere opreza
- Priprema



OPASNOST: RIZIK OD STRUJNOG UDARA SA SMRTNIM POSLJEDICAMA



UPOZORENJE

Za kabele napajanja UVIJEK upotrebljavajte višežilni kabel.

**OPREZ**

Za upotrebu jedinica uz primjenu postavki alarma temperature preporučljivo je predvidjeti kašnjenje signaliziranja alarma od 10 minuta u slučaju prekoračenja temperature alarma. Jedinica se može zaustaviti na nekoliko minuta tijekom normalnog rada zbog "odleđivanja jedinice" ili dok je "termostatski zaustavljen".

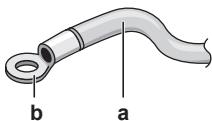
**UPOZORENJE**

Nemojte međusobno zamijeniti vodiče električnog napajanja L fazni i N neutralni.

6.7.4 Smjernice za spajanje električnog ožičenja

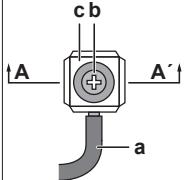
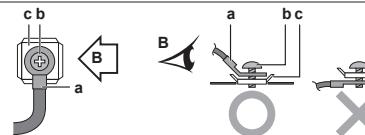
Imajte na umu slijedeće:

- Ako se koriste upletene žice vodiča, na vrh stavite okruglu kabelsku stopicu na gnječenje. Okrugli priključak postavite na žicu sve do pokrivenog dijela pa ga pričvrstite odgovarajućim alatom.



a Višežilni kabel
b Kabelska stopica s rupom za vijak

- Za ugradnju žica primijenite sljedeće metode:

| Tip žice | Način postavljanja |
|--|--|
| Jednožilna žica |  <p>a Uvijena jednožilna žica b Vijak c Ravna podloška</p> |
| Upletena žica vodiča s okruglom kabelskom stopicom |  <p>a Priključak b Vijak c Ravna podloška O Dopušteno X Nije dopušteno</p> |

Zatezni momenti

| Stavka | Moment sile stezanja (N·m) |
|-----------------|----------------------------|
| M4 (X1M) | 1,2~1,8 |
| M4 (uzemljenje) | 1,2~1,4 |
| M5 (X1M) | 2,0~3,0 |
| M5 (uzemljenje) | 2,4~2,9 |

Ako je na priključku žice ograničeni prostor upotrijebite savijenu zatvorenu kabelsku stopicu na gnječenje.

6.7.5 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja

| Komponenta | V1 | | Y1 | | | |
|---------------------------------|--------------------|-----------|---|-----------|--------|--------|
| | 71 | 100~140 | 71 | 100 | 125 | 140 |
| Kabel električnog napajanja | MCA ^(a) | 18,8 A | 28,5 A | 12,3 A | 15,9 A | 15,7 A |
| Raspon napona | | 220~240 V | | 380~415 V | | |
| Faza | | 1~ | | 3N~ | | |
| Frekvencija | | | 50 Hz | | | |
| Dimenzije žice | | | Mora zadovoljavati važeće propise | | | |
| Spajni kabeli | | | Minimalni presjek kabela 2,5 mm ² i primjenjivo za 230 V | | | |
| Preporučeni vanjski osigurač | 20 A | 32 A | | 16 A | | |
| Strujni zaštitni prekidač - FID | | | Mora zadovoljavati važeće propise | | | |

(a) MCA=Minimalna jakost struje kruga. Navedene vrijednosti su maksimalne (za točne vrijednosti pogledajte električne podatke kombinacije s unutarnjim jedinicama).

6.7.6 Za spajanje električnog ožičenja vanjske jedinice

**OBAVIJEST**

- Slijedite shemu električnih vodova (isporučenu s jedinicom, nalazi se s unutarnje strane servisnog poklopca).
- Pazite dobro da električni vodovi NE ometaju pravilno vraćanje na mjesto servisnog poklopca.

1 Uklonite servisni poklopac. Vidi "6.2.2 Za otvaranje vanjske jedinice" na stranici 13.

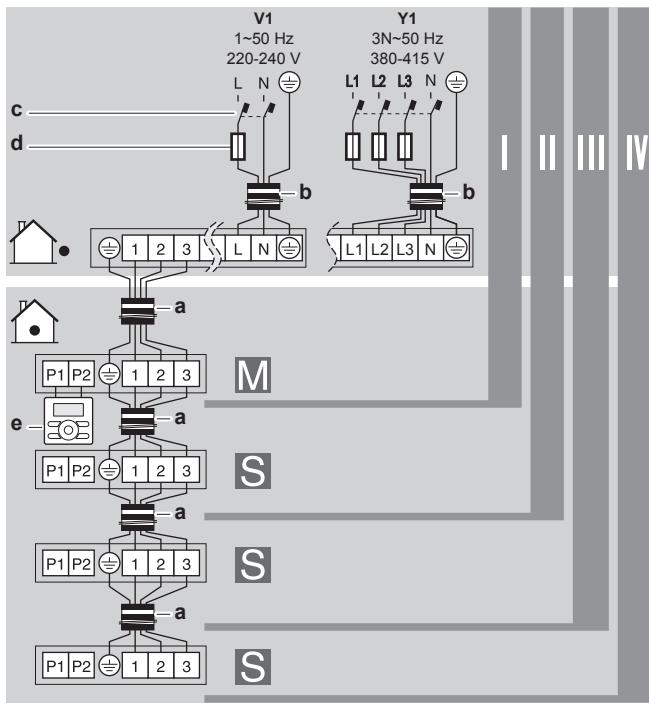
2 Skinite izolaciju (20 mm) sa žica.



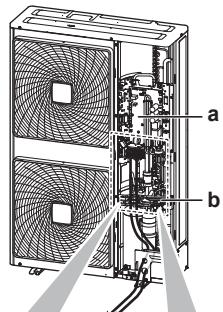
a Izolaciju skinite samo do ove točke
b Prekomjerno skidanje izolacije može dovesti do udara struje ili propuštanja.

3 Spojite spojne kable i električno napajanje kako slijedi:

6 Instalacija

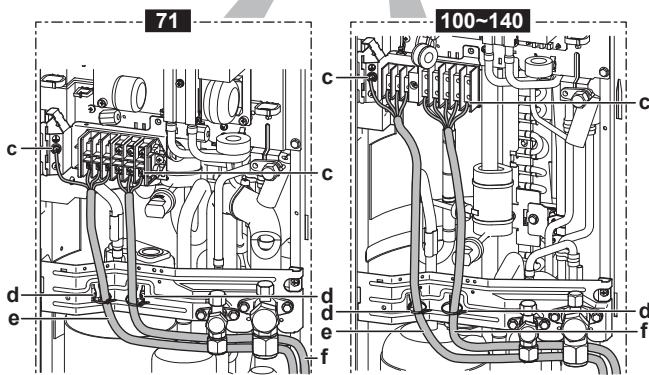


I, II, III, IV Par, dvojna, trostruka i dvostruka dvojna
M, S Glavna, podređena
a Spojni kabeli
b Kabel električnog napajanja
c Strujni zaštitni prekidač - FID
d Osigurač
e Korisničko sučelje



71

100~140

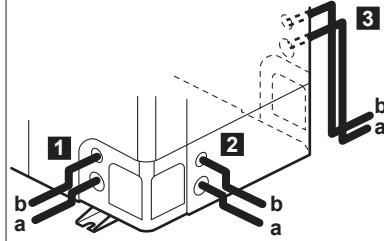


a Razvodna kutija
b Pričvrsna ploča zapornog ventila
c Uzemljenje
d Kabelska vezica
e Kabel za međuvezu
f Kabel električnog napajanja

- 4 Učvrstite kabele (električno napajanje i spojni kabel) pomoću kabelskih vezica za učvrsnu ploču zapornog ventila i položite žice prema gornjoj ilustraciji.
- 5 Provedite ožičenje kroz okvir i spojite ga s njim kod izbjnog otvora.

Vođenje kroz okvir

Odaberite jednu od 3 mogućnosti:



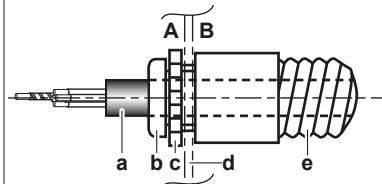
a Kabel električnog napajanja

b Spojni kabel

Spajanje na okvir

Prilikom provlačenja kabela iz jedinice u perforirani otvor može se umetnuti zaštitni umetak za vodove (PG umetci).

Kad ne koristite kanal za žice, obavezno zaštitite žice vinilnim cijevima kako biste sprječili da rub perforiranog otvora prereže žice.



A Unutar vanjske jedinice

B Izvan vanjske jedinice

a Žica

b Čahura

c Matica

d Okvir

e Crijivo

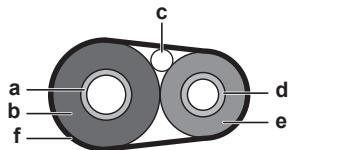
6 Ponovo učvrstite servisni poklopac. Vidi "6.8.2 Za zatvaranje vanjske jedinice" na stranici 25.

7 Na vod električnog napajanja priključite strujnu zaštitnu sklopku - FID i osigurač.

6.8 Dovršetak postavljanja vanjske jedinice

6.8.1 Za dovršetak postavljanja vanjske jedinice

1 Izolirajte i pričvrstite cijevi rashladnog sredstva i spojni kabel na sljedeći način:



a Plinska cijev

b Izolacija cijevi plina

c Spojni kabel

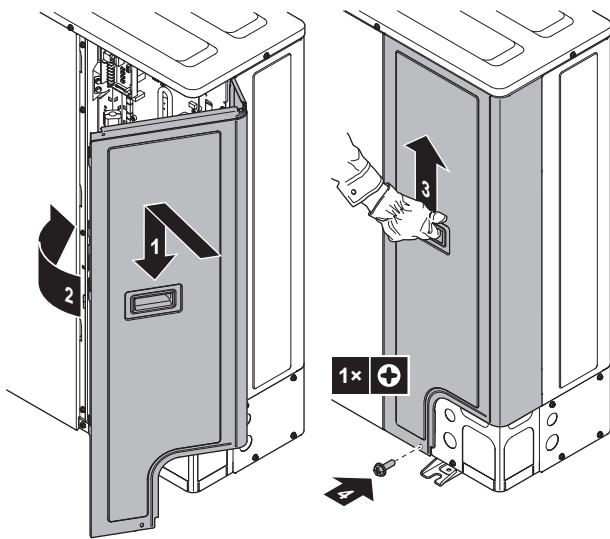
d Cijev za tekućinu

e Izolacija cijevi tekućine

f Završna traka

2 Postavite servisni poklopac.

6.8.2 Za zatvaranje vanjske jedinice



6.8.3 Za provjeru otpora izolacije kompresora



OBAVIJEŠT

Ako se, nakon postavljanja, rashladno sredstvo nakuplja u kompresoru, otpor izolacije preko polova se može sniziti, ali ako iznosi najmanje $1\text{ M}\Omega$, tada jedinica neće prekinuti rad.

- Upotrijebite mega tester od 500 V prilikom mjerjenja izolacije.
- Nemojte upotrebljavati mega-ispitivač za niskonaponske krugove.

1 Izmjerite otpor izolacije preko polova.

| Ako | Tada |
|-------------------------|---|
| $\geq 1\text{ M}\Omega$ | Otpor izolacije je u redu. Postupak je završen. |
| $<1\text{ M}\Omega$ | Otpor izolacije nije u redu. Prijedite na sljedeći korak. |

2 Uključite napajanje i 6 sati ga ostavite uključeno.

Rezultat: Kompressor će se ugrijati i sve rashladno sredstvo u kompresoru će ispariti.

3 Izmjerite ponovo otpor izolacije.

7 Puštanje u pogon

7.1 Pregled: puštanje u pogon

Ovo poglavlje opisuje što trebate učiniti i znati da biste sustav pustili u rad nakon što ga instalirate.

Uobičajeni tijek rada

Puštanje u pogon obično se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Provjera "Popisa provjera prije puštanja u rad".
- 2 Obavljanje probnog rada sustava.

7.2 Mjere opreza kod puštanja u rad



INFORMACIJE

Tijekom prvog razdoblja rada jedinice potrebna snaga može biti viša od navedene na nazivnoj pločici jedinice. Ova pojava događa se zbog kompresora kojemu je za stabilan rad i stabilnu potrošnju električne energije potrebno vrijeme neprekidnog rada od 50 sati.



OBAVIJEŠT

Prije pokretanja sustava jedinica MORA biti priključena na napajanje najmanje 6 sata. Grijач kućišta radilice treba zagrijati ulje kompresora kako bi se tijekom pokretanja izbjegao nedostatak ulja i kvar kompresora.



OBAVIJEŠT

NIKADA ne upotrebljavajte jedinicu bez termistora i/ili senzora tlaka / tlačnih sklopki. U suprotnom bi moglo doći do pregaranja kompresora.



OBAVIJEŠT

NE uključujte jedinicu dok cjevovod rashladnog sredstva ne bude dovršen (u suprotnom će doći do kvara kompresora).



OBAVIJEŠT

Postupak hlađenja. Obavite pokusni rad u postupku hlađenja tako da se mogu otkriti zaporni ventilii koji se ne otvaraju. Čak i ako je korisničko sučelje podešeno na mod grijanja, jedinica će raditi u postupku hlađenja tijekom 2-3 minute (iako će korisničko sučelje prikazivati ikonu grijanja), a zatim će se automatski prebaciti na postupak grijanja.



OBAVIJEŠT

Ako ne možete pokrenuti jedinicu u pokusni rad, pogledajte "7.5 Kodovi grešaka kod izvođenja pokusnog rada" na stranici 27.



UPOZORENJE

Ako ploče unutarnjih jedinica još nisu postavljene, nakon što probni rad provede svakako isključite napajanje. Da biste to učinili, ISKLJUČITE rad putem korisničkog sučelja. NEMOJTE zaustavljati rad isključivanjem automatskih osigurača.

7.3 Popis provjera prije puštanja u rad

NE pokrećite sustav prije nego što provjerite da je sljedeće u redu:

| | |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Pročitajte cjevovite upute za postavljanje koje su navedene u referentnom vodiču za instalatera . |
| <input type="checkbox"/> | Unutarnje jedinice su pravilno je postavljene. |
| <input type="checkbox"/> | U slučaju upotrebe bežičnog korisničkog sučelja: Instalirana je ukrasna ploča unutrašnje jedinice s infracrvenim prijemnikom. |
| <input type="checkbox"/> | Vanjska jedinica pravilno je postavljena. |
| <input type="checkbox"/> | Sljedeća lokalna označenja postavljena su u skladu s ovim dokumentom i važećim zakonima: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Između lokalno nabavljene ploče i unutarnje jedinice ▪ Između vanjske i unutarnje jedinice (glavne) ▪ Između unutarnjih jedinica |
| <input type="checkbox"/> | NEMA nedostajućih ili zamijenjenih faza. |

7 Puštanje u pogon

| | |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Sustav je pravilno uzemljen i terminali uzemljenja su zategnuti. |
| <input type="checkbox"/> | Osigurači ili lokalno postavljeni zaštitni uređaji postavljaju se u skladu su s ovim dokumentom i nisu premošteni. |
| <input type="checkbox"/> | Napon napajanja mora odgovarati naponu na identifikacijskoj naljepnici uređaja. |
| <input type="checkbox"/> | NEMA olabavljениh spojeva niti oštećenih električnih dijelova u razvodnoj kutiji. |
| <input type="checkbox"/> | Otpor izolacije kompresora je u redu. |
| <input type="checkbox"/> | NEMA oštećenih dijelova niti prikliještenih cijevi unutar unutarnje i vanjske jedinice. |
| <input type="checkbox"/> | Rashladno sredstvo NE curi. |
| <input type="checkbox"/> | Postavljene su cijevi odgovarajuće veličine i cijevi su pravilno izolirane. |
| <input type="checkbox"/> | Zaporni ventili (plina i tekućine) na vanjskoj jedinici potpuno su otvoreni. |

7.4 Izvođenje pokusnog rada

Ovaj zadatak je primjenjiv samo kada se koristi korisničko sučelje BRC1E52.

- Kada se koristi BRC1E51, pogledajte u priručnik za postavljanje korisničkog sučelja.
- Kada se koristi BRC1D, pogledajte u servisni priručnik korisničkog sučelja.



OBAVIEST

Nemojte prekidati probni rad.



INFORMACIJE

Pozadinsko svjetlo. Za izvođenje postupka UKLUČIVANJA/ISKLUČIVANJA na korisničkom sučelju, pozadinsko svjetlo ne treba svijetliti. Za svaki drugi postupak, ono prvo treba biti upaljeno. Pozadinsko osvjetljenje svijetli ±30 sekundi kada pritisnete tipku.

1 Provedite uvodne korake.

| # | Akcija |
|---|---|
| 1 | Otvorite zaporni ventil tekućine (A) i zaporni ventil plina (B) uklanjanjem kape s vretena i okretanjem imbus ključem u smjeru suprotnom od kazaljke sata dok se ne zaustavi. |
| 2 | Zatvorite servisni poklopac da sprječite električni udar. |
| 3 | Kako biste zaštitili kompresor, obavezno uključite napajanje 6 sati prije početka rada. |
| 4 | Na korisničkom sučelju, podesite jedinicu na postupak hlađenja. |

2 Pokrenite pokusni rad.

| # | Akcija | Rezultat |
|---|----------------------------|----------|
| 1 | Idite na početni izbornik. | |

| # | Akcija | Rezultat |
|---|---------------------------------------|--|
| 2 | Držite pritisnuto najmanje 4 sekunde. | Prikazuje se izbornik Servisne postavke. |
| 3 | Izaberite Testni rad. | |
| 4 | Pritisnite. | Na početnom izborniku se prikazuje Testni rad. |
| 5 | Pritisnite unutar 10 sekundi. | Počinje pokusni rad. |

3 Provjerite stanje rada kroz 3 minute.

4 Provjerite djelovanje smjera strujanja zraka.

| # | Akcija | Rezultat |
|---|----------------------|--|
| 1 | Pritisnite. | |
| 2 | Izaberite Položaj 0. | |
| 3 | Promijenite položaj. | Ako se krilce usmjeravanja zraka miče, rad unutarnje jedinice je u redu. Ako se ne miče, rad nije u redu. |
| 4 | Pritisnite. | Prikazuje se početni izbornik. |

5 Zaustavite pokusni rad.

| # | Akcija | Posljedica |
|---|---------------------------------------|--|
| 1 | Držite pritisnuto najmanje 4 sekunde. | Prikazuje se izbornik Servisne postavke. |
| 2 | Izaberite Testni rad. | |
| 3 | Pritisnite. | Jedinica se vraća na normalan rad i prikazuje se početni izbornik. |

7.5 Kodovi grešaka kod izvođenja pokusnog rada

Ako instaliranje vanjske jedinice NIJE ispravno izvedeno, na korisničkom sučelju se mogu prikazati slijedeći kodovi grešaka:

| Kód greške | Mogući uzrok |
|--|--|
| Ništa nije prikazano (trenutno podešena temperatura se ne prikazuje) | <ul style="list-style-type: none"> Ožičenje je otklopljeno ili je nepravilno (između napajanja i vanjske jedinice, između vanjske i unutarnjih jedinica i između unutarnje jedinice i korisničkog sučelja). Možda je pregrije osigurač na tiskanoj pločici vanjske jedinice. |
| E3, E4 ili L8 | <ul style="list-style-type: none"> Zaporni ventili su zatvoreni. Zapriječen je ulaz ili izlaz zraka. |
| E7 | <p>Nedostaje faza u slučaju jedinica s trofaznim napajanjem.</p> <p>Napomena: Rad neće biti moguć. Isključite napajanje, ponovo provjerite ožičenje i zamijenite mesta dvjema od tri električne žice.</p> |
| L4 | Zapriječen je ulaz ili izlaz zraka. |
| U0 | Zaporni ventili su zatvoreni. |
| U2 | <ul style="list-style-type: none"> Postoji neravnoteža napona. Nedostaje faza u slučaju jedinica s trofaznim napajanjem. Napomena: Rad neće biti moguć. Isključite napajanje, ponovo provjerite ožičenje i zamijenite mesta dvjema od tri električne žice. |
| U4 ili UF | Ožičenje među jedinicama nije ispravno. |
| UA | Vanjska i unutarnja jedinica nisu kompatibilne. |



OBAVIJEŠT

- Detektor pogrešnog redoslijeda faza kod ovog proizvoda radi samo kada se proizvod pokreće. Zbog toga otkrivanje pogrešnog odabira faze nije moguće izvesti tijekom normalnog rada uređaja.
- Detektor pogrešnog odabira faze je izrađen tako da zaustavi rad proizvoda u slučaju nenormalnih pojava pri pokretanju proizvoda.
- Zamijenite 2 od 3 faze (L1, L2 i L3) tijekom zaštite od pogrešnog odabira faze.

8 Predaja korisniku

Kada se završi probni rad i jedinica ispravno radi, korisniku obavezno objasnite sljedeće:

- Provjerite ima li korisnik tiskanu dokumentaciju i zamolite ga/je da je čuva za buduću upotrebu. Obavijestite korisnika da cijelovitu dokumentaciju može pronaći na URL-u kako je ranije opisano u ovom priručniku.
- Objasnite korisniku kako se pravilno upravlja sustavom i što mora napraviti u slučaju problema.
- Pokažite korisniku koje radnje mora obavljati u svrhu održavanja jedinice.

9 Održavanje i servisiranje



OBAVIJEŠT

Održavanje mora obaviti ovlašteni instalater ili servisni predstavnik.

Preporučujemo da se održavanje provodi najmanje jedanput godišnje. Međutim, važećim bi zakonima mogli biti propisani kraći intervali održavanja.



OBAVIJEŠT

U Europi se emisije stakleničkih plinova ukupnog punjenja rashladnog sredstva u sustavu (izražene u tonama ekvivalenta CO₂) upotrebljavaju za određivanje intervala održavanja. Pridržavajte se mjerodavnih zakona.

Formula za izračun emisija stakleničkih plinova: vrijednost GWP-a rashladnog sredstva × ukupno punjenje rashladnog sredstva [u kg] / 1000

9.1 Pregled: održavanje i servisiranje

Ovo poglavlje sadrži informacije o:

- Godišnje održavanje vanjske jedinice

9.2 Mjere opreza pri održavanju



OPASNOST: RIZIK OD STRUJNOG UDARA SA SMRTNIM POSLJEDICAMA



OPASNOST: RIZIK OD OPEKLINA



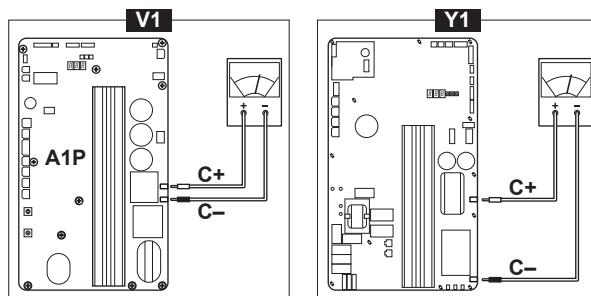
OBAVIJEŠT: Opasnost od elektrostatičkog pražnjenja

Prije obavljanja bilo kakvog održavanja ili servisnih radova dodirnite metalni dio jedinice kako biste uklonili statički elektricitet i zaštitili tiskanu pločicu.

9.2.1 Sprječavanje udara struje

Pri servisiranju inverterske opreme:

- Poklopac kutije s električnim dijelovima ne otvarajte 10 minuta po isključivanju električnog napajanja.
- Provjerite ispitnim uređajem napon između priključaka na priključnici napajanja i uvjerite se da je napajanje isključeno. Osim toga, mjerenjem na točkama prikazanim na donjem crtežu ispitivačem i potvrdite da napon kondenzatora u glavnom krugu nije niži od 50 V istosmjerne struje.



- Kako biste sprječili oštećenje tiskane pločice, prvo ispraznjite statički elektricitet tako da rukom dodirnete nezaštićeni metalni dio prije spajanja ili odvajanja priključaka.
- Prije nego počnete rad na servisiranju inverterske opreme izvucite spojne utikače za motore ventilatora u vanjskoj jedinici. Nemojte dodirivati dijelove pod naponom. (Ako se ventilator okreće zbog jakog vjetra, to može pohraniti elektricitet u kondenzatoru ili glavnom krugu i dovesti do udara struje.)

10 Uklanjanje problema

| | |
|----------------|------------------------------|
| Spojni utikači | X106A za M1F X107A za M2F |
|----------------|------------------------------|

- 5 Nakon dovršetka servisiranja ponovo priključite spojni utikač. U suprotnom će biti prikazan kód neispravnosti E7 i normalan rad neće biti nastavljen.

Za pojedinosti pogledajte električnu shemu nalijepljenu na poklopac razvodne kutije.

- 6 Nikada nemojte izravno spajati kabel napajanja na kompresore (U, V, W). To može dovesti do pregaranja kompresora.

9.3 Popis provjera za godišnje održavanje unutarnje jedinice

Sljedeće stavke provjerite najmanje jednom godišnje:

- Izmjenjivač topline vanjske jedinice.

Izmjenjivač topline vanjske jedinice može se začepiti prašinom, nečistoćama lišćem i drugim. Preporučujemo čišćenje izmjenjivača topline jednom godišnje. Začepljeni izmjenjivači topline može dovesti do preniskog ili previsokog tlaka što će rezultirati lošijim performansama.

10 Uklanjanje problema

10.1 Pregled: uklanjanje problema

U slučaju poteškoća:

- Vidi "7.5 Kodovi grešaka kod izvođenja pokusnog rada" na stranici 27.
- Vidi servisni priručnik.

Ovaj odsječak daje korisne informacije za ustanavljanje i ispravljanje određenih kvarova koji se mogu javiti na jedinici. Ovo otklanjanje smetnji i povezane popravke smije obaviti samo instalater ili djelatnik servisa.

Prije otklanjanja smetnji

Obavite temeljni vizualni pregled jedinice i potražite očite greške kao što su olabavljeni spojevi ili neispravno označenje.

10.2 Mjere opreza kod otklanjanja smetnji



UPOZORENJE

- Kada obavljate pregled na razvodnoj kutiji jedinice, uvijek provjerite je li jedinica odvojena s električne mreže. Isključite odgovarajući prekidač.
- Ako je aktivirana sigurnosna naprava, zaustavite uređaj i pronađite zašto je sigurnosna naprava aktivirana prije nego je resetirate. NIKADA ne premošćujte sigurnosne uređaje i ne mijenjajte njihove vrijednosti s tvornički zadanih postavki. Ako ne možete pronaći uzrok problema, обратите se dobavljaču.



OPASNOST: RIZIK OD STRUJNOG UDARA SA SMRTNIM POSLJEDICAMA



UPOZORENJE

Sprječite opasnost zbog nehotičnog resetiranja rastavne toplinske sklopke: ovaj uređaj se NE SMIJE napajati putem vanjskog sklopog uređaja, kao što je programator, niti priključiti na strujni krug koji redovito uključuje i isključuje komunalna služba.



OPASNOST: RIZIK OD OPEKLINA



OBAVIJEŠT

Nemojte pokušati rastaviti sustav sami: rastavljanje sustava za klimatizaciju, postupanje s rashladnim sredstvom, uljem i svim ostalim dijelovima, mora biti provedeno u skladu s važećim propisima. Uređaji se u specijaliziranom pogonu moraju obraditi za ponovnu upotrebu, recikliranje i uklanjanje.

11 Odlaganje na otpad

11.1 Pregledni prikaz: Zbrinjavanje otpada

Uobičajeni tijek rada

Zbrinjavanje otpisanog sustava tipično se sastoji od sljedećih faza:

- Ispumpavanje je sustava.
- Odnošenje sustava u poduzeće za obradu specijalnog otpada.



INFORMACIJE

Više pojedinosti potražite u servisnom priručniku.

11.2 O ispumpavanju

Ova jedinica je opremljena automatskom funkcijom ispumpavanja kojom možete sve rashladno sredstvo iz sustava skupiti u vanjsku jedinicu.



OBAVIJEŠT

Vanjska jedinica opremljena je presostatom niskog tlaka ili osjetnikom niskog tlaka radi zaštite kompresora isključivanjem. Presostat niskog tlaka NIKAD ne izlažite kratkom spoju tijekom ispumpavanja.

11.3 Za ispumpavanje



OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE

Prepumpavanje – Curenje rashladnog sredstva. Ako želite prepumpati sustav, a postoji curenje u krugu rashladnog sredstva:

- NEMOJTE koristiti funkciju automatskog ispumpavanja kojom možete sve rashladno sredstvo iz sustava skupiti u vanjsku jedinicu. **Moguća posljedica:** Samoizgaranje i eksplozija kompresora zbog ulaska zraka u kompresor tijekom rada.
- Koristite zasebni sustav sakupljanja tako da jedinica kompresora NE mora raditi.



OPREZ

Nemojte koristiti funkciju automatskog ispumpavanja ako ukupna dužina cjevovoda prelazi duljinu bez punjenja. Dio rashladnog sredstva može zaostati u krugu.

- Uključite glavno napajanje sklopkom.
- Provjerite jesu li zaporni ventil tekućine i zaporni ventil plina otvoreni.
- Držite pritisnutu tipku ispumpavanja (BS2) najmanje 8 sekundi. BS2 se nalazi na tiskanoj pločici u vanjskoj jedinici (vidi električnu shemu).

Rezultat: Kompressor i ventilator vanjske jedinice se pokreću automatski, a i ventilator unutarnje jedinice se može pokrenuti automatski.

- 4 ±2 minute nakon pokretanja kompresora, zatvorite **zaporni ventil tekućine**. Ako se ne zatvori dobro tijekom rada kompresora, nije moguć postupak ispumpavanja.
- 5 Kada se kompresor zaustavi (nakon 2~5 minuta), zatvorite **zaporni ventil plina** u roku 3 minute nakon što se kompresor zaustavi.
Rezultat: Postupak ispumpavanja je sada završen. Korisničko sučelje može pokazivati "L/4", a unutarnja jedinica može nastaviti s radom. To NIJE kvar. Čak i ako pritisnete tipku ON (uključi) na korisničkom sučelju, jedinica se NEĆE pokrenuti. Za ponovno pokretanje jedinice isključite sklopku glavnog napajanja i ponovo je uključite.
- 6 Sklopkom isključite glavno napajanje.



OBAVIJEŠT

Obavezno ponovo otvorite oba zaporna ventila prije ponovnog pokretanja jedinice.

12 Tehnički podaci

12 Tehnički podaci

Podset najnovijih tehničkih podataka dostupan je na regionalnim Daikin internetskim stranicama (javno dostupno). Potpuni set najnovijih tehničkih podataka dostupan je na Daikin extranetu (potrebna autentikacija).

12.1 Pregledni prikaz: Tehnički podaci

Ovo poglavlje sadrži informacije o:

- Prostor za servisiranje
- Shema spajanja cijevi
- Shema ozičenja

12.2 Servisni prostor: Vanjska jedinica

| | |
|-------------------|--|
| Usisna strana | Na donjim ilustracijama servisni prostor na strani usisa se zasniva na 35°C DB (temp. suhog termometra) i postupku hlađenja. Predvidite više prostora u slijedećim slučajevima: <ul style="list-style-type: none">▪ Kada temperatura usisne strane redovito premašuje ovu temperaturu.▪ Kada se očekuje da toplinsko opterećenje vanjskih jedinica redovito prelazi maksimalni radni kapacitet. |
| Strana pražnjenja | Kod postavljanja jedinica uzmite u obzir rad na cjevovodu rashladnog sredstva. Ako vaš raspored sustava ne odgovara ni jednom od donjih rasporeda, obratite se vašem zastupniku. |

Pojedinačna jedinica (■) | Pojedinačni red jedinica (↔)

| A~E | H_B H_D H_U | (mm) | | | | | | |
|------------|-------------------|---------------------------------|---------------------------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|
| | | a | b | c | d | e | e_B | e_D |
| B | — | | | ≥ 100 | | | | |
| A, B, C | — | | ≥ 100 | ≥ 100 | ≥ 100 | | | |
| B, E | — | | ≥ 100 | | | | ≥ 1000 | ≤ 500 |
| A, B, C, E | — | ≥ 150 | ≥ 150 | ≥ 150 | | | ≥ 1000 | ≤ 500 |
| D | — | | | | | ≥ 500 | | |
| D, E | — | | | | ≥ 500 | ≥ 1000 | ≤ 500 | |
| B, D | — | | ≥ 100 | | ≥ 500 | | | |
| B, D, E | $H_B < H_D$ | $H_B \leq \frac{1}{2}H_U$ | | ≥ 250 | | ≥ 750 | ≥ 1000 | ≤ 500 |
| | | $\frac{1}{2}H_U < H_B \leq H_U$ | | ≥ 250 | | ≥ 1000 | ≥ 1000 | ≤ 500 |
| | | $H_B > H_U$ | | | | | | ⊗ |
| | $H_B > H_D$ | $H_D \leq \frac{1}{2}H_U$ | | ≥ 100 | | ≥ 1000 | ≥ 1000 | ≤ 500 |
| | | $\frac{1}{2}H_U < H_D \leq H_U$ | | ≥ 200 | | ≥ 1000 | ≥ 1000 | ≤ 500 |
| | | $H_D > H_U$ | | | | | | ⊗ |
| A, B, C | A, B, C | — | | ≥ 200 | ≥ 300 | ≥ 1000 | | |
| | A, B, C, E | — | | ≥ 200 | ≥ 300 | ≥ 1000 | | ≥ 1000 |
| | D | — | | | | ≥ 1000 | | |
| | D, E | — | | | | ≥ 1000 | ≥ 1000 | ≤ 500 |
| | B, D | $H_B < H_D$ | $H_D > H_U$ | | ≥ 300 | | ≥ 1000 | |
| | | $H_B > H_D$ | $H_D \leq \frac{1}{2}H_U$ | | ≥ 250 | | ≥ 1500 | |
| | | $\frac{1}{2}H_U < H_D \leq H_U$ | | ≥ 300 | | ≥ 1500 | | |
| | B, D, E | $H_B < H_D$ | $H_B \leq \frac{1}{2}H_U$ | | ≥ 300 | | ≥ 1000 | ≥ 1000 |
| | | | $\frac{1}{2}H_U < H_B \leq H_U$ | | ≥ 300 | | ≥ 1250 | ≥ 1000 |
| | | | $H_B > H_U$ | | | | | ⊗ |
| | | $H_B > H_D$ | $H_D \leq \frac{1}{2}H_U$ | | ≥ 250 | | ≥ 1500 | ≥ 1000 |
| | | | $\frac{1}{2}H_U < H_D \leq H_U$ | | ≥ 300 | | ≥ 1500 | ≥ 1000 |
| | | | $H_D > H_U$ | | | | | ⊗ |
| 1 | 1 | 1+2 | | | | | | |

A,B,C,D Zapreke (zidovi/vjetrobranske ploče)

E Zapreka (krov)

a,b,c,d,e Minimalni servisni prostor između jedinice i zapreka A, B, C, D i E

e_B Maksimalna udaljenost između jedinice i ruba zapreke E, u smjeru zapreke B

e_D Maksimalna udaljenost između jedinice i ruba zapreke E, u smjeru zapreke D

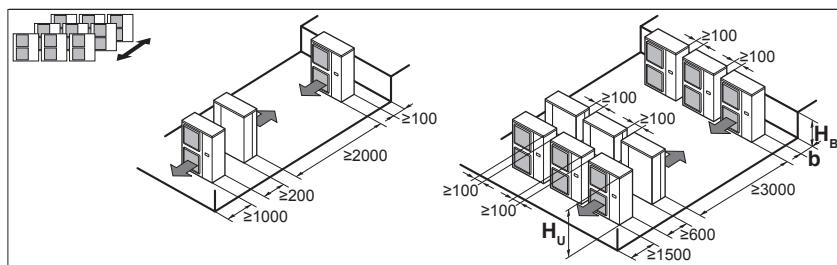
H_U Visina jedinice

H_B, H_D Visina zapreke B i D

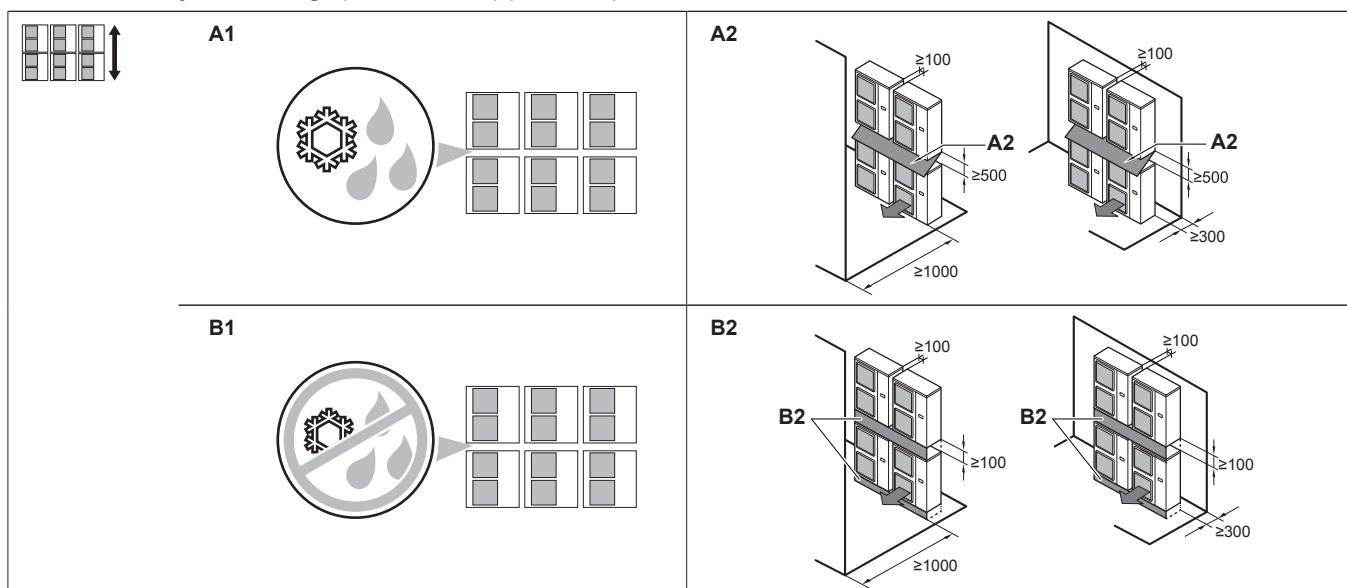
1 Zabrtvite dno okvira za postavljanje kako biste sprječili da ispuštni zrak struji nazad na usisnu stranu kroz dno jedinice.

2 Maksimalno se mogu instalirati dvije jedinice.

⊗ Nije dopušteno

Višestruki red jedinica (↑)


| H_B | H_U | b (mm) |
|---------------------------------|-------|--------------|
| $H_B \leq \frac{1}{2}H_U$ | | $b \geq 250$ |
| $\frac{1}{2}H_U < H_B \leq H_U$ | | $b \geq 300$ |
| $H_B > H_U$ | | 🚫 |

Jedinice složene jedna na drugu (maks. 2 razine) (↑)


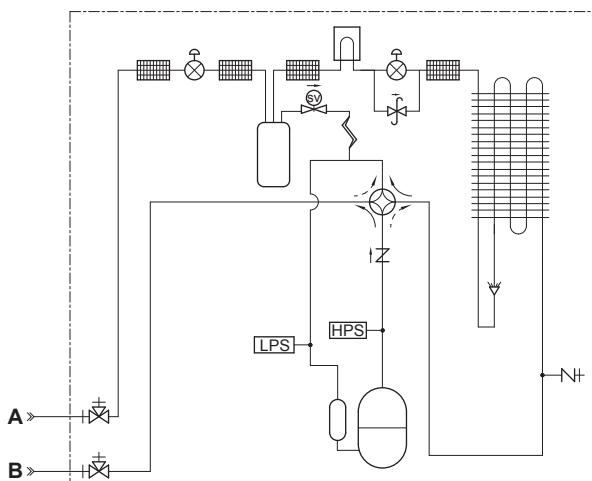
A1=>A2 (A1) Ako postoji opasnost od kapanja izljeva i zaleđivanja između gornje i donje jedinice...

(A2) Tada ugradite **krovni pokrov** između gornje i donje jedinice. Postavite gornju jedinicu dovoljno visoko iznad donje jedinicu da se spriječi stvaranje leda na dnu gornje jedinice.

B1=>B2 (B1) Ako ne postoji opasnost od kapanja izljeva i zaleđivanja između gornje i donje jedinice...

(B2) Tada nije potrebno postavljanje krova, ali **zabrtvite procjep** između gornje i donje jedinice kako biste spriječili da ispuštan zrak struji nazad na usisnu stranu kroz dno jedinice.

12.3 Shema spajanja cijevi: Vanjska jedinica



HN Priključak za punjenje / Servisni priključak (s priključkom 5/16")

+**—** Zaporni ventil

- Filtar
- Odbojni ventil
- Tlačni odušni ventil
- Elektromagnetski ventil
- Hladnjak (Tiskana pločica)
- Kapilarna cijev
- Elektronički ekspanzionalni ventil
- 4-smjerni ventil
- Visokotlačna sklopka
- Presostat niskog tlaka
- Akumulacijski spremnik kompresora

12 Tehnički podaci

| | |
|--|---------------------|
| | Izmjenjivač topline |
| | Kompresor |
| | Razdjelnik |
| | Prijemnik tekućine |

| | |
|----------|---|
| | Spoj holender maticom |
| A | Vanjski cjevovod (tekućina: Ø9,5 "holender" spoj) |
| B | Vanjski cjevovod (plin: Ø15,9 "holender" spoj) |
| | Grijanje |
| | Hlađenje |

12.4 Shema ožičenja: Vanjska jedinica

Shema električnih vodova je isporučena s jedinicom, i nalazi se s unutarnje strane servisnog poklopca.

(1) Shema spajanja

| Engleski | Prijevod |
|--------------------|-------------------------|
| Connection diagram | Shema spajanja |
| Only for *** | Samo za *** |
| See note *** | Pogledajte napomenu *** |
| Outdoor | Vanjska |
| Indoor | Unutarnja |
| Upper | Više |
| Lower | Niže |
| Fan | Ventilator |
| ON | UKLJ. |
| OFF | ISKLJ. |

(2) Raspored

| Engleski | Prijevod |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Layout | Raspored |
| Front | Sprjeda |
| Back | Poleđina |
| Position of compressor terminal | Položaj priključnice kompresora |

(3) Napomene

| Engleski | Prijevod |
|----------|---|
| Notes | Bilješke |
| | Spoj |
| X1M | Komunikacija unutarnje i vanjske jedinice |
| — | Uzemljenje |
| --- | Nije u isporuci |
| ① | Više mogućnosti ožičenja |
| | Zaštitno uzemljenje |
| | Vanjska žica |
| | Ožičenje ovisno o modelu |
| | Opcija |
| | Razvodna kutija |
| | Tiskana pločica |

NAPOMENE:

- Pogledajte na naljepnici sheme ožičenja (na poleđini prednjeg poklopca) kako se koriste sklopke BS1~BS3 i DS1 .
- Kod rada s jedinicom nemojte kratko spajati zaštitne naprave S1PH S1PL i Q1E.
- Pogledajte u tablici kombinacija i opcijском priručniku kako spojiti ožičenje na X6A, X28A i X77A.
- Boje: BLK: crna, RED: crvena, BLU: plava, WHT: bijela, GRN: zelena

(4) Legenda

| Engleski | Prijevod |
|--------------|-----------------|
| Legend | Legenda |
| Field supply | Nije u isporuci |
| Optional | Opcijski |
| Part n° | Dio br° |
| Description | Opis |

| | |
|--------------------------|---|
| A1P | Tiskana pločica (glavna) |
| A2P | Tiskana pločica (filtrar šuma) |
| BS1~BS3 (A1P) | Tipalo sklopke |
| C1~C5 (A1P) (samo Y1) | Kondenzator |
| DS1 (A1P) | DIP sklopka |
| E1H | Grijač ploče dna (opcija) |
| F*U | Osigurač |
| HAP (A1P) | Svjetleća dioda (prikaz rada - zeleno) |
| K1M, K3M (A1P) (samo Y1) | Magnetni uklopnik |
| K1R (A1P) | Magnetni relaj (Y1S) |
| K2R (A1P) | Magnetni relaj (Y2S) |
| K4R (A1P) | Magnetni relaj (E1H) |
| K10R, K13R~K15R (A1P) | Magnetski relaj |
| K11M (A1P) (samo V1) | Magnetni uklopnik |
| L1R (samo Y1) | Reaktor |
| M1C | Motor kompresora |
| M1F~M2F | Motor ventilatora |
| PFC (A1P) (samo V1) | Faktor ispravka snage |
| PS (A1P) | Uključivanje električnog napajanja |
| Q1DI | Strujni zaštitni prekidač - FID (30 mA) |
| Q1E | Zaštita od preopterećenja |
| R1~R8 (A1P) (samo Y1) | Otpornik |
| R1T | Termistor (zrak) |
| R2T | Termistor (ispust) |
| R3T | Termistor (usis) |
| R4T | Termistor (izmjenjivač topline) |
| R5T | Termistor (sredina izmjenjivača topl.) |
| R6T | Termistor (tekućina) |
| R7T | Termistor (rashladni disk) |
| R8 (A1P) (samo V1) | Otpornik |
| RC (A1P) (samo Y1) | Krug prijemnika signala |
| S1PH | Visokotlačna sklopka |
| S1PL | Presostat niskog tlaka |

| | | |
|--|------------------------------------|--|
| SEG1~SEG3 | 7-segmentni predočnik | Lokalna nabava |
| TC1 (A1P) (samo V1) | Krug predajnika signala | Oprema koju nije proizvela tvrtka Daikin i koja se može kombinirati s proizvodom u skladu s uputama u popratnoj dokumentaciji. |
| TC (A1P) (samo Y1) | Krug predajnika signala | |
| V1 (samo V1) | Varistor | |
| V1D (A1P) (samo V1) | Dioda | |
| V1D~V2D (A1P) (samo Y1) | Dioda | |
| V*R (samo V1) | Modul dioda | |
| V1R, V2R (A1P) (samo Y1) | Modul dioda | |
| V3R~V5R (A1P) (samo Y1) | IGBT modul napajanja | |
| X1M | Redna stezaljka | |
| Y1E~Y3E | Elektronički ekspanzionalni ventil | |
| Y1S~Y2S | Elektroventil (4-smjerni ventil) | |
| Z*C | Filtar za šumove (feritna jezgra) | |
| Z*F | Filtar šuma | |
| L*, L*A, L*B, NA, NB, E*, U, V, W, X*A (A1P~A2P) | Priklučnica | |

13 Rječnik

Zastupnik

Zastupnik za prodaju proizvoda.

Ovlašteni instalater

Tehnički obučena osoba kvalificirana za instalaciju proizvoda.

Korisnik

Osoba koja je vlasnik proizvoda i/ili njime rukuje.

Važeći zakoni

Sve međunarodne, europske, nacionalne i lokalne direktive, zakoni, propisi i/ili pravila koji su mjerodavni i važeći za određeni proizvod ili domenu.

Tvrtka za servisiranje

Kvalificirana tvrtka koja može obaviti ili koordinirati potreban servis proizvoda.

Priručnik za postavljanje

Priručnik s uputama specifičan za određeni proizvod ili aplikaciju u kojem je objašnjeno njihovo postavljanje, konfiguriranje i održavanje.

Priručnik za upotrebu

Priručnik s uputama specifičan za određeni proizvod ili aplikaciju u kojem je objašnjena njihova upotreba.

Upute za održavanje

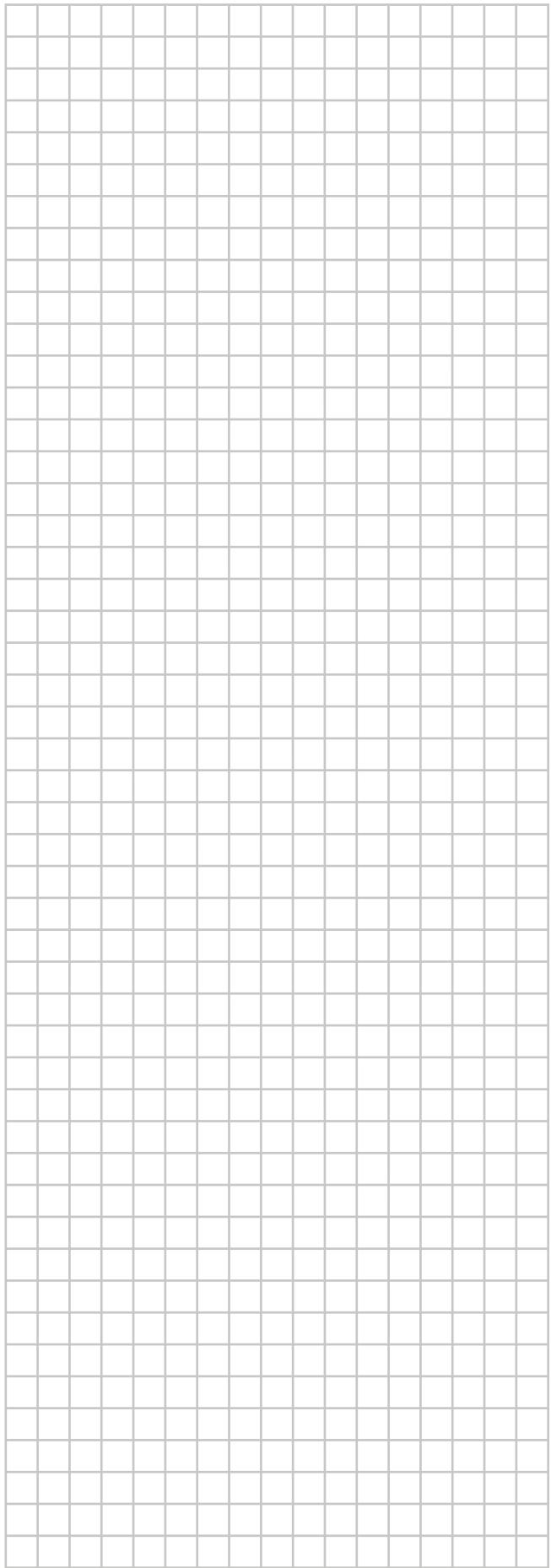
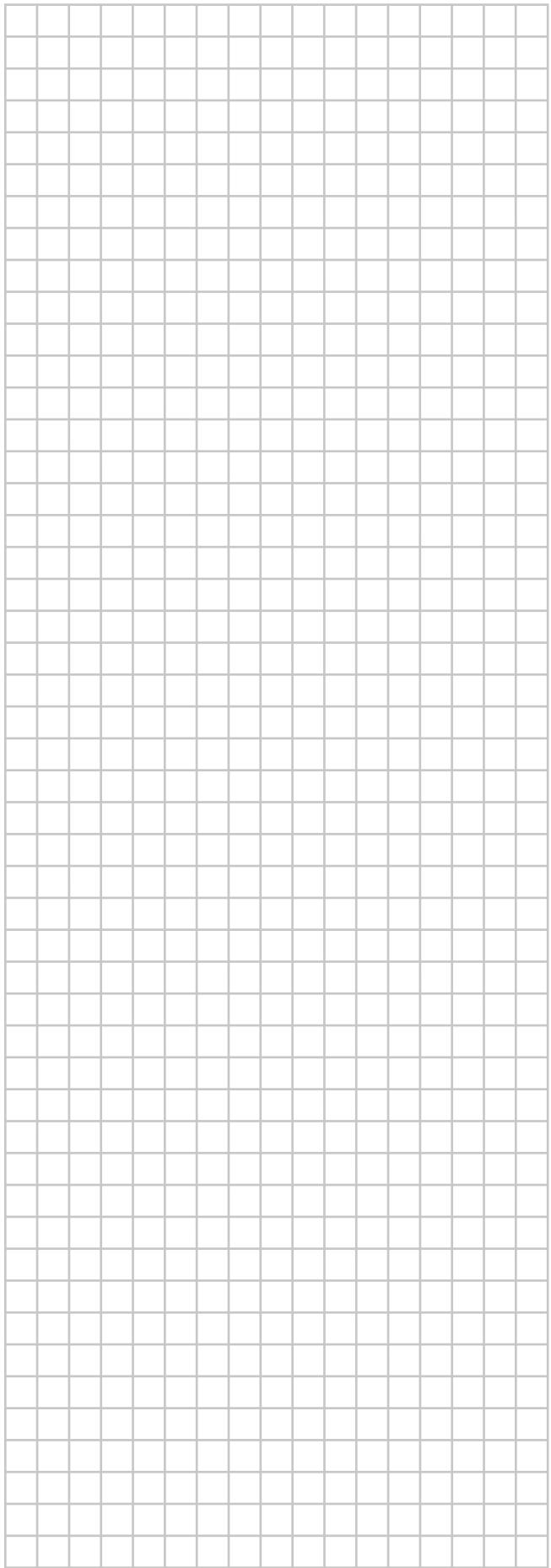
Priručnik s uputama naveden za određeni proizvod ili aplikaciju objašnjava (ako je relevantno) postavljanje, konfiguriranje, uporabu i/ili održavanje proizvoda ili aplikacije.

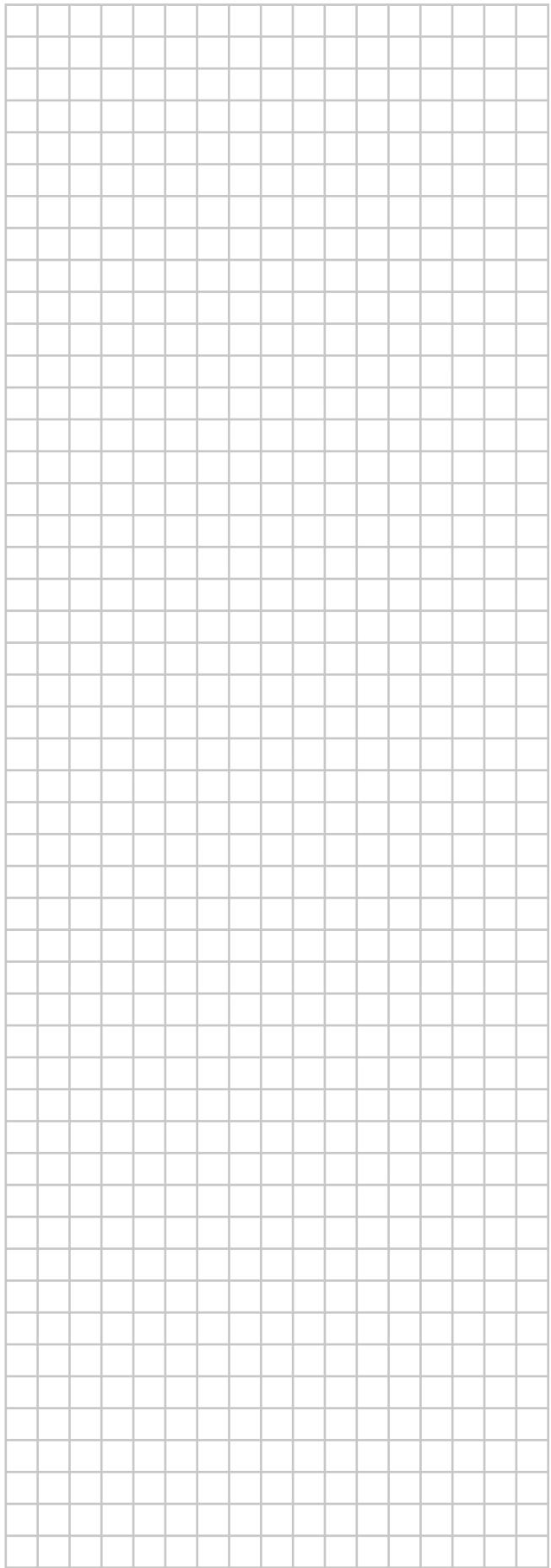
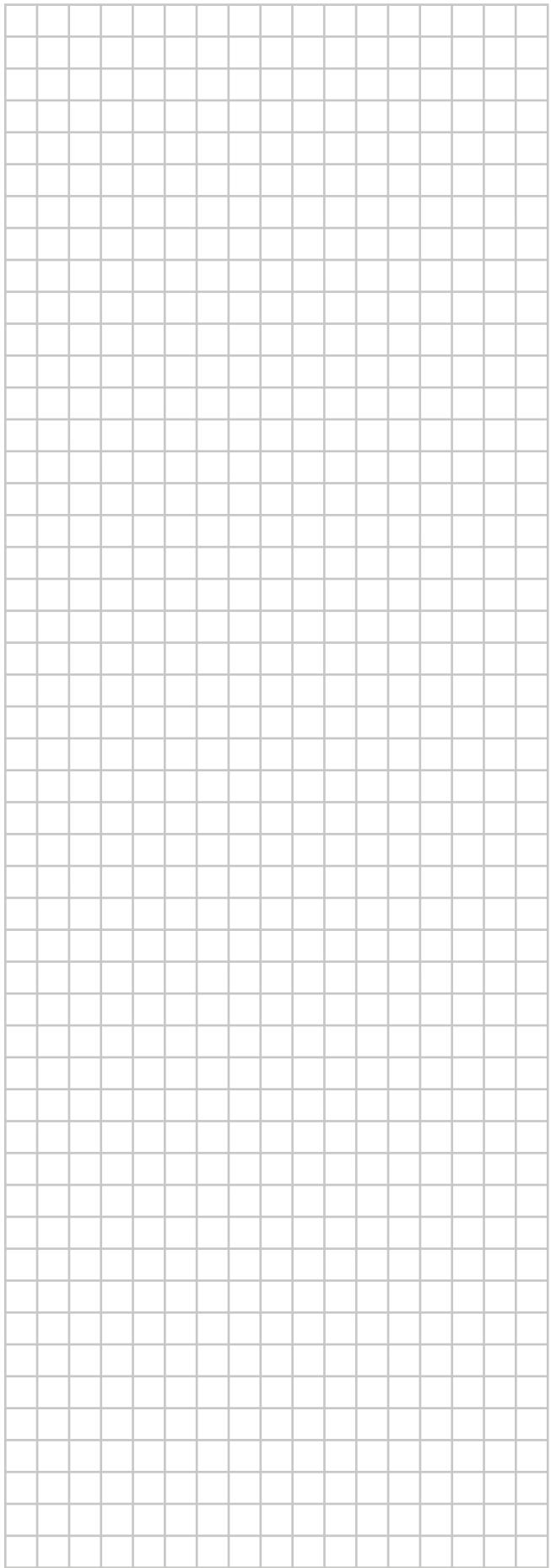
Dodatna oprema

Naljepnice, priručnici, informativni listovi i oprema koji su isporučeni s proizvodom i koje treba instalirati u skladu s uputama u popratnoj dokumentaciji.

Opcionalna oprema

Oprema koju je proizvela ili odobrila tvrtka Daikin i koja se može kombinirati s proizvodom u skladu s uputama u popratnoj dokumentaciji.





EAC

Copyright 2017 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P486046-1A 2017.08